Yeelight Arwen Ceiling Light

User Manual

YEELIGHT

Yeelight Arwen Ceiling Light User Manual 01

Yeelight Arwen Deckenleuchte Bedienungsanleitung 08

Manuel d'utilisation du plafonnier Yeelight Arwen 15

Yeelight Arwen manuale d'uso della plafoniera 22

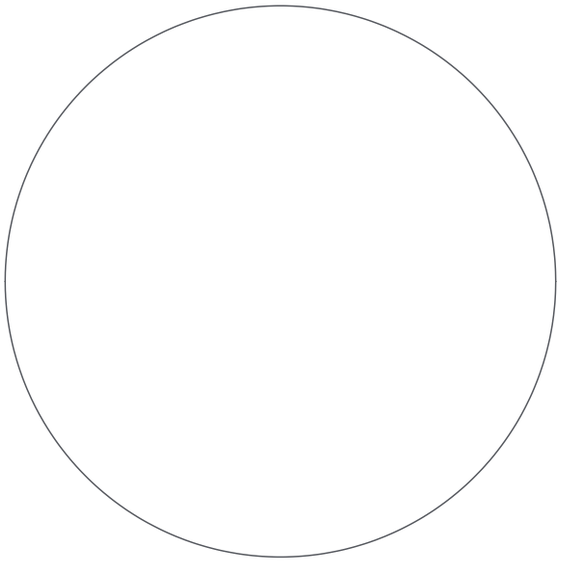
Yeelight Arwen manual del usuario de la lámpara de techo 29

Руководство пользователя потолочного светильника Yeelight Arwen 36

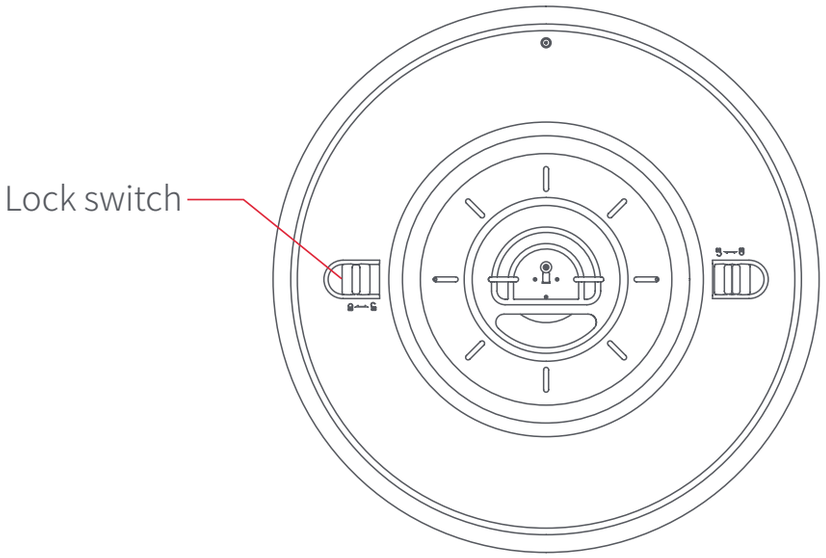
Instrukcja obs ugi lampy sufitowej Yeelight Arwen 43

Manual do usuário do plafon Yeelight Arwen 50

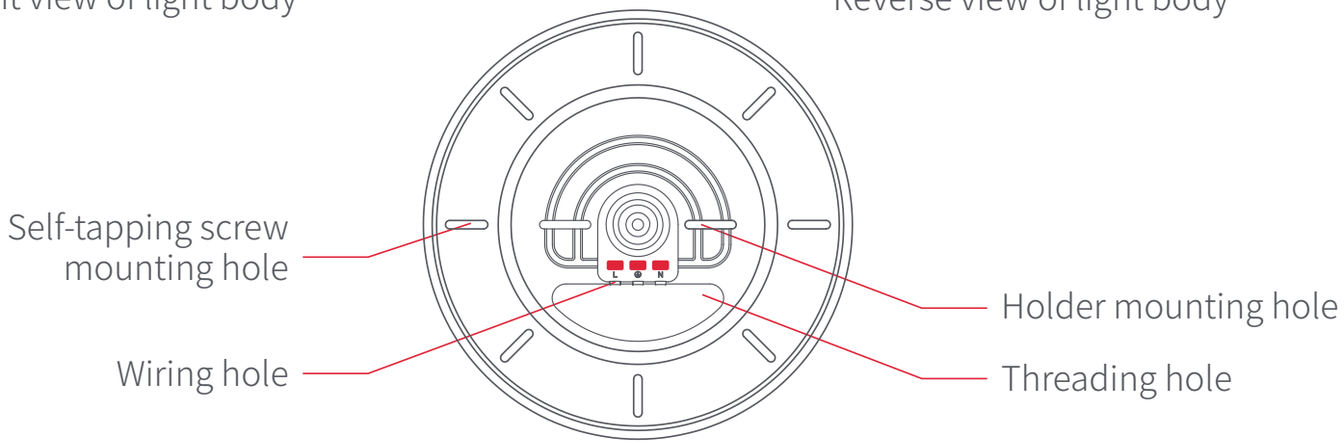
Product Description



Front view of light body



Reverse view of light body



Base plate

× 2

Self-tapping screw

× 2

Expansion tube

× 2

Metric screw

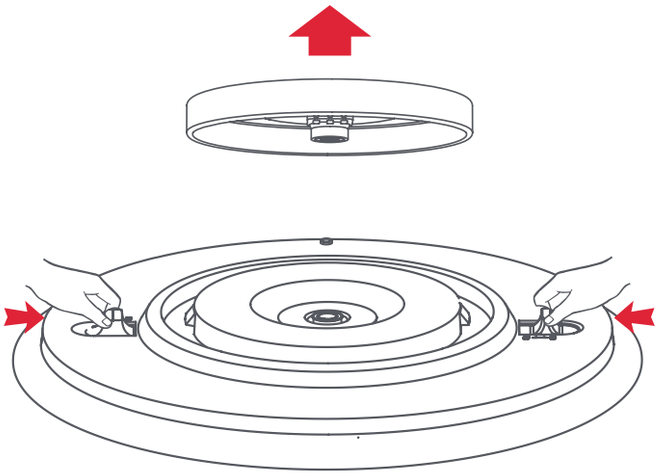
× 1

Remote control

EN

Mounting Instructions

1. Open the package and take out the ceiling light. Push the lock switch inward and remove the base.



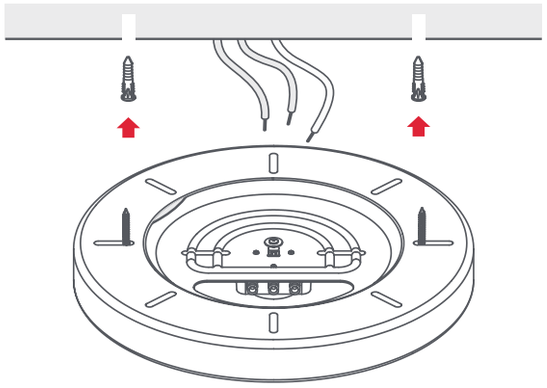
*In order to avoid any danger, please ask an electrical professional to perform mounting or maintenance.

Caution, risk of electric shock

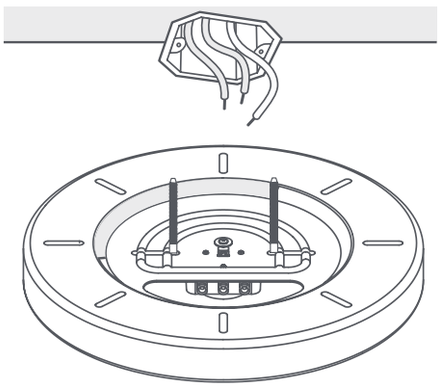
* Before mounting, make sure to disconnect the power supply to prevent electric shock. Mounting should be performed in strict accordance with the instructions. Improper mounting is liable to cause accidents such as fall, fire, and electric shock.

2. Mount the Base

Method A:
Use an impact drill 6 mm in diameter to make two mounting holes with a length of ⩾ 25 mm in the wall (as shown in the following figure). Put the expansion tube into the mounting hole, and then thread the power cord through the wiring hole. Use self-tapping screws to fix the base on the ceiling, and verify the base is securely mounted. (Recommended)



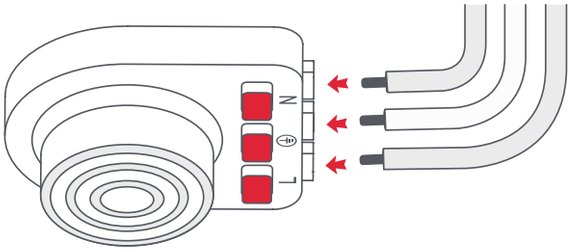
Method B:
Check that the two mounting points on the light box are intact. Then, thread the power cord through the wiring hole. Use metric screws to fix the base on the light box on the ceiling, and verify the base is securely mounted.



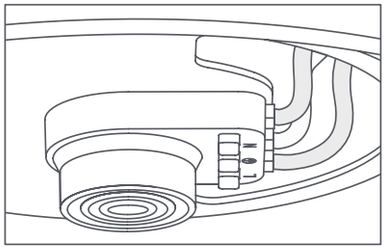
3. The wiring hole is suitable for power leads with a cross-sectional area of 1.5-2.5 mm^2. Strip the power cord by 11-13 mm, and connect the neutral, live, and ground wires to the ceiling light.

11 ~ 13mm

*A solid or stranded hard wire is used as the power lead.



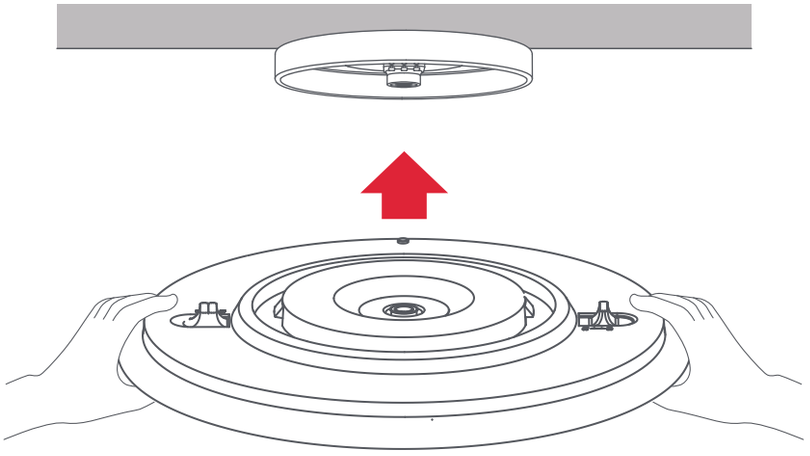
Connect the neutral, ground, and live wires to the wiring holes marked with N, ⏚ and L in turn. (When unplugging the power cord, press the red button on the wiring hole first, and then pull it out).



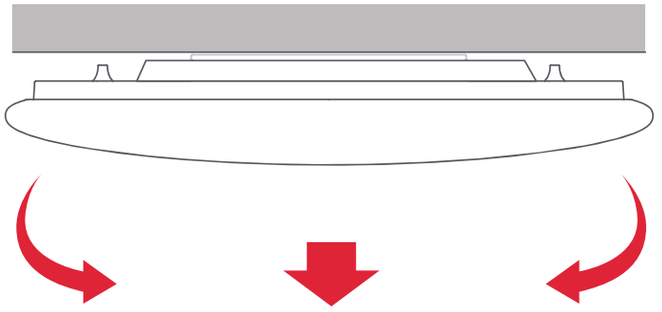
Arrange the power cord as shown in the figure, and check for firm wiring.

* This product must be grounded.

4. Hold both sides of the light body with both hands. (Be careful not to press the light-emitting surface.)
Align the light body with the fixed base, and gently push both sides upwards at the same time. When you hear the "click" sound, the mounting is complete.



5. Once you have finished mounting, always rotate the light body left and right and pull the light body up and down to ensure that the lock switch is locked in place.



Rotate left and right

Pull up and down

Rotate left and right

* Always check for proper mounting after you have finished. Improper mounting may cause the product to fall.

Connect to Yeelight App

This product can be controlled on Yeelight App and be configured to interact with other Yeelight products.

Download App

Search for "Yeelight" in an App store or scan the QR code on the right to download and install the App.

Add Device

- Go to the Yeelight App homepage, and click "+" in the upper right corner to add your device.
- Proceed with the configuration as instructed on the App.
- Once you've added a device successfully, you can find it in the device list.

Note: The operation procedure may differ from what's described here due to App updates. Please proceed as instructed on the App.

This product can also be controlled on Mi home, Google Home App, and Amazon Alexa. You can download and install one of these Apps from an App store, and configure your device as instructed on the App. After you have finished the configuration, you can use the App to control the light.

Restore to factory settings

Use the wall switch to turn the ceiling light on and off five times consecutively (turn off the ceiling light and wait for two seconds, then turn it on and wait for two seconds, this counts as one time). The ceiling light then starts breathing and automatically restarts afer five seconds, and the factory setings of the ceiling light have been restored.

Note: When using the ceiling light in a new network environment, you need to restore the factory setings and connect to the network again.

How to Connect and Control the Remote Control

Make sure the remote control and the ceiling light are in the same room. Turn on the light and do the following within 60 seconds: Press the "OFF" and "M" buttons on the remote control at the same time, and then release them immediately. At this point, the indicator light on the remote control starts to flash, indicating that the connection is being made. The connection is successful until the light flashes cyclically.

ON — Short press to turn on main light
Long press to turn on mood light

Short press to adjust the color temperature of main light
Long press to adjust the color of mood light

OFF — Short press to turn off main light
Long press to turn off mood light

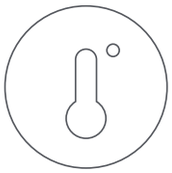
M — Short press to switch between daylight and moonlight mode
Long press to turn on/off automatic color switch for mood light

\+ — Short press to increase brightness for main light
Long press to increase brightness for mood light

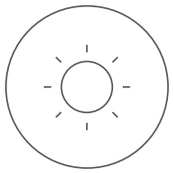
— — Short press to reduce brightness for main light
Long press to reduce brightness for mood light

Product Features

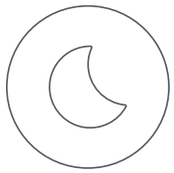
Colored mood light



Adjustable color temperature



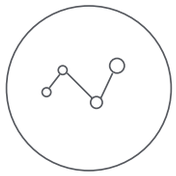
Adjustable brightness



Cozy moonlight

High color rendering index

Quick setup



Smart interaction

Firmware upgrade

Specifications

Model: YLXD013-B for 450C version
YLXD013-C for 550C version
Power Factor: 0.9
Operating Temperature: 25° C
Operating Humidity: 0–85% RH
Color Temperature: 2700–6500 K
Rated Input: 220–240V ～ 50/60Hz Max. 0.23A
Rated Power: 50 W (81 × 1 W/LED module + 60 × 0.2W/LED module) for 450C version
50 W (84 × 1 W/LED module + 60 × 0.2W/LED module) for 550C version
Compatible with: Android 4.4 & iOS 9.0 or above
Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz, Bluetooth 4.2 BLE
Operating Frequency: 2412-2472 MHz (Wi-Fi) 2402-2480 MHz (BT)
Maximum Output Power: 17.21 dBm (Wi-Fi) 5.08 dBm (BT-LE)

Precautions

- Make sure the voltage is consistent with the ceiling light's operating voltage before use. Using the mismatched voltage may damage the ceiling light and cause safety hazards.
- Do not replace the light source of the ceiling light by yourself. The light source should only be replaced by the manufacturer, afer-sales service, or a qualified electrician.
- The ceiling light generates heat during working. Please keep it is well ventilated for heat dissipation.
- This ceiling light can be controlled by an app or remote control (not included, sold separately). Turning off the ceiling light by remote control or app does not cut it off from the electricity, hence, do not touch, replace, or disassemble this ceiling light. Otherwise, it may cause an electric shock, injury, or even death.
- The light installation requires a qualified electrician, and the wiring must comply with IEEE electrical standards or national standards.
- The ceiling light should be installed in a stable location to prevent it from dropping down or falling off.
- Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20cm between the antenna and the body of the user.
- For indoor use only.

- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

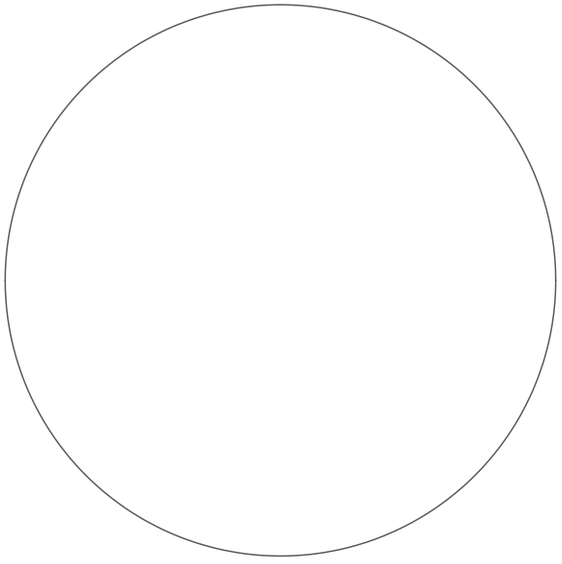
CE EU Declaration of Conformity

Hereby, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type YLXD013-B/YLXD013-C is in compliance with Directive 2014/53/EU.

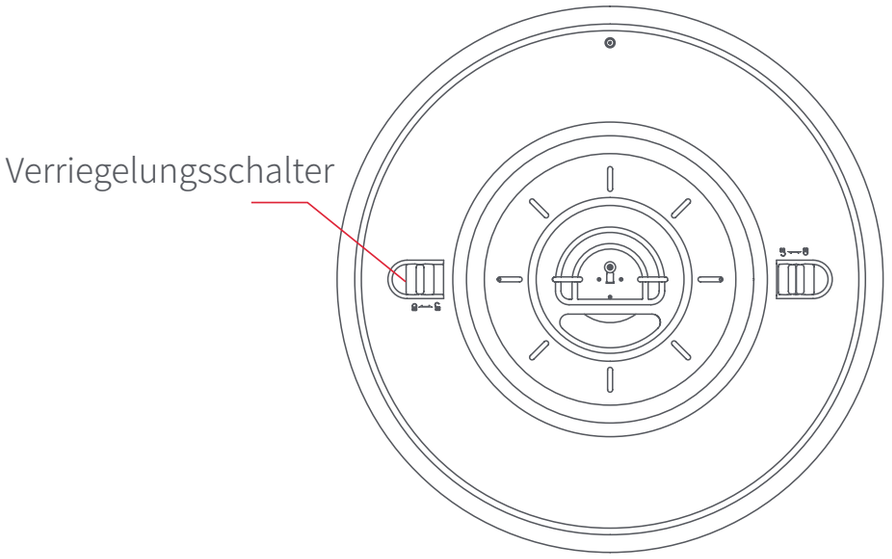
WEEE Disposal and Recycling

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

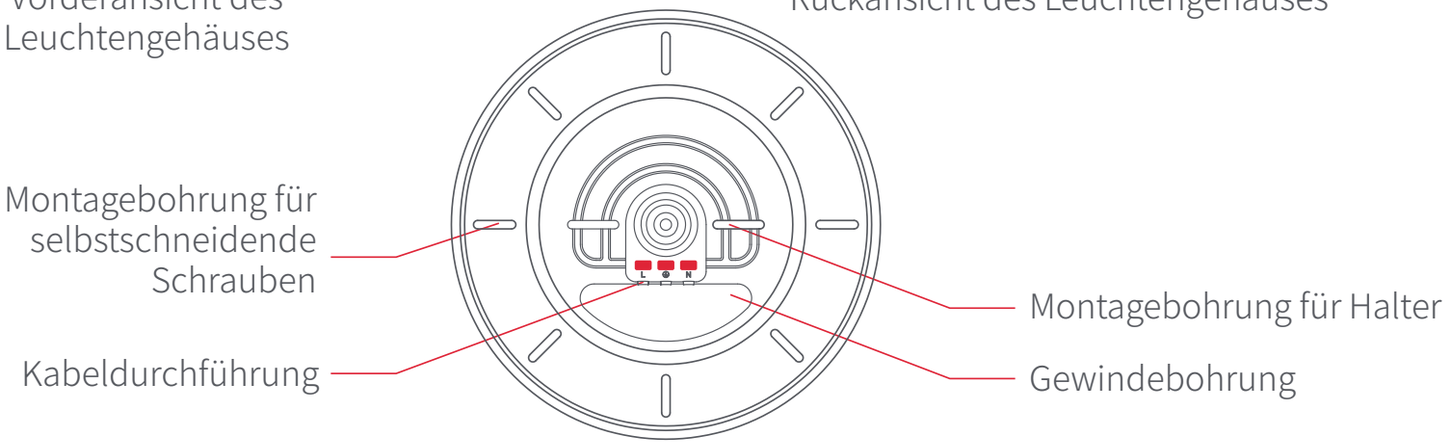
Produktbeschreibung



Vorderansicht des Leuchtengehäuses



Rückansicht des Leuchtengehäuses



Basisplatte

× 2

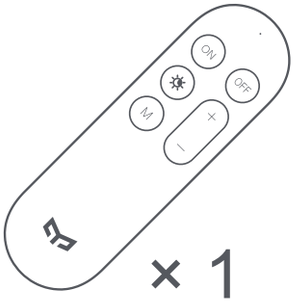
Selbstschneidende Schraube

× 2

Dübel

× 2

Schraube

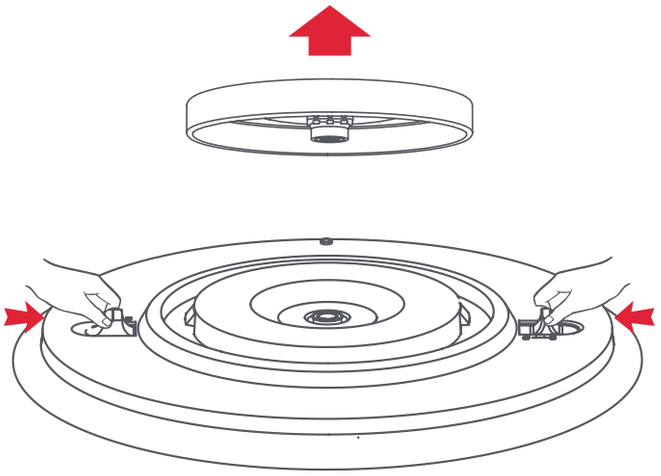


× 1

Fernbedienung

Montageanweisungen

1. Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie die Deckenleuchte heraus. Drücken Sie den Verriegelungsschalter nach innen und entfernen Sie den Sockel.

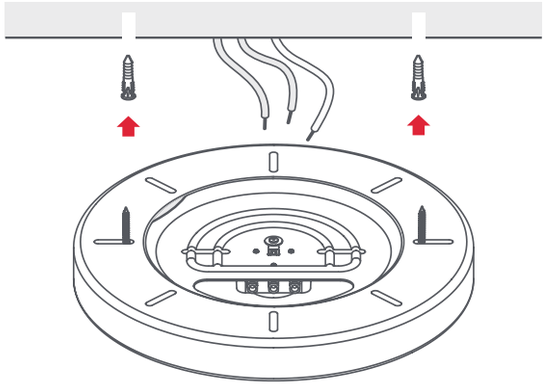


Um jegliche Gefahr zu vermeiden, beauftragen Sie bitte eine Elektrofachkraft mit der Montage oder Wartung.

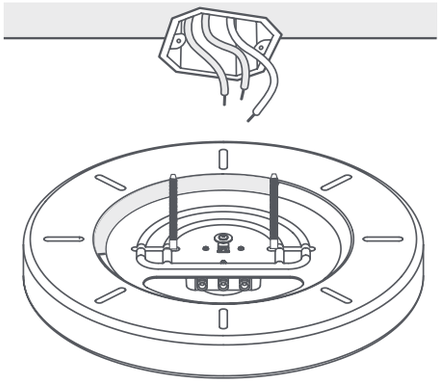
* Vor der Montage muss die Stromversorgung unterbrochen werden, um einen elektrischen Schlag zu verhindern. Die Montage muss genau gemäß den Anweisungen durchgeführt werden. Unsachgemäße Montage kann zu Unfällen wie Absturz, Brand und Stromschlägen führen.

2. Montage des Sockels

Verfahren A:
Bohren Sie mit einem Schlagbohrer (Durchmesser 6 mm) zwei mindestens 25 mm tiefe Montagebohrungen in die Wand (wie in der folgenden Abbildung gezeigt). Stecken Sie den Dübel in die Montagebohrung und führen Sie dann das Netzkabel durch die Kabeldurchführung. Befestigen Sie den Sockel mit den selbstschneidenden Schrauben an der Decke und kontrollieren Sie den sicheren Sitz (empfohlen).



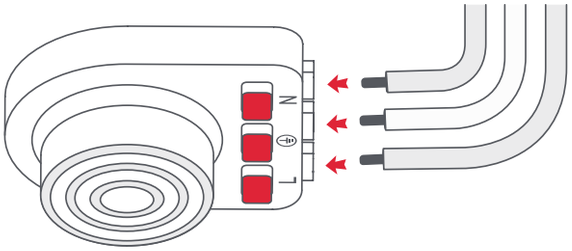
Verfahren B:
Kontrollieren Sie, ob die beiden Montagepunkte am Leuchtkasten intakt sind. Fädeln Sie dann das Netzkabel durch die Kabeldurchführung. Befestigen Sie den Sockel mit den Schrauben an der Decke und kontrollieren Sie den sicheren Sitz.



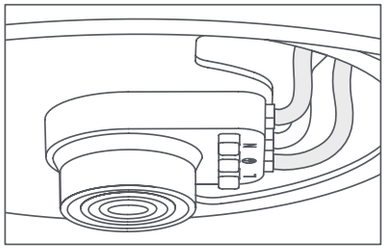
3. Die Kabeldurchführung ist für Stromkabel mit einer Querschnittsfläche von 1,5 – 2,5 mm² geeignet. Isolieren Sie das Netzkabel 11 – 13 mm ab und schließen Sie Neutral-, Phasen- und Schutzleiter an die Deckenleuchte an.

11 ~ 13mm

*Als Stromkabel dient ein massiver oder verdrillter Leiter.



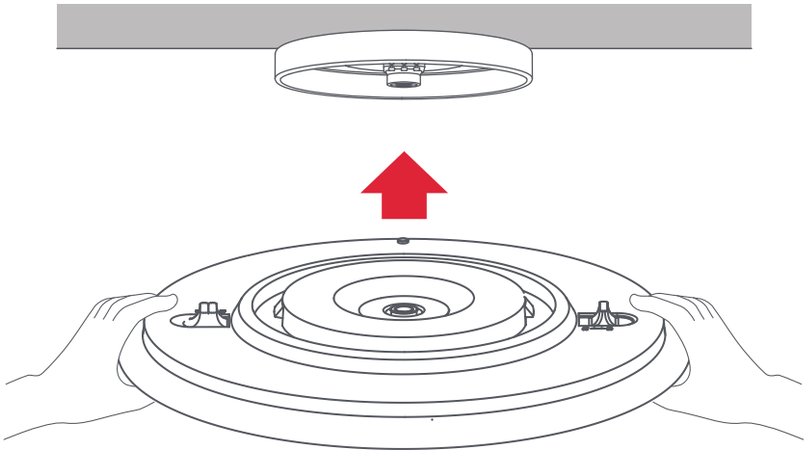
Schließen Sie Neutral-, Schutz- und Phasenleiter an die mit N, ⏚ Erdungszeichen und. L gekennzeichneten Kabeldurchführungen an. (Wenn Sie das Netzkabel ausstecken, drücken Sie zuerst den roten Knopf an der Kabeldurchführung und ziehen Sie es dann heraus).



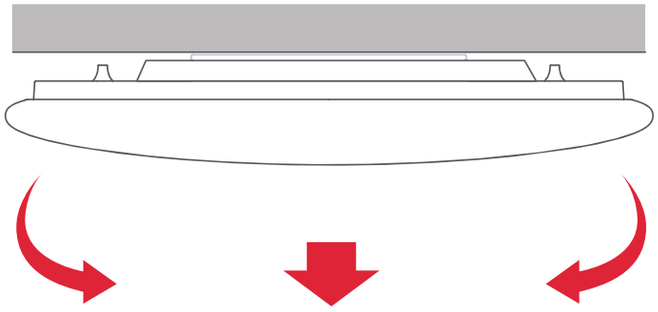
Verlegen Sie das Netzkabel wie in der Abbildung gezeigt, und kontrollieren Sie, ob es fest verdrahtet ist.

* Dieses Produkt muss geerdet sein.

4. Halten Sie das Leuchtengehäuse an beiden Seiten. (Drücken Sie nicht auf die Leuchtfläche.) Richten Sie das Leuchtengehäuse auf den montierten Sockel aus, und heben Sie beide Seiten gleichzeitig vorsichtig an. Wenn Sie ein Einrastgeräusch hören, ist die Montage gelungen.



5. Nach Abschluss der Montage drehen Sie immer das Leuchtengehäuse nach links und rechts ziehen es auf und ab zur Kontrolle, dass der Verriegelungsschalter eingerastet ist.



Nach links und rechts drehen

Auf und ab ziehen

Nach links und rechts drehen

* Überprüfen Sie nach Abschluss immer die korrekte Montage. Bei unsachgemäßer Anbringung kann das Produkt herunterfallen.

Verbindung mit der Yeelight-App

Dieses Produkt kann über die Yeelight-App gesteuert und für den Austausch mit anderen Yeelight-Produkten konfiguriert werden.

App herunterladen

Suchen Sie in einem App-Store nach „Yeelight“ oder scannen Sie den rechts gezeigten QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren.

Gerät eintragen

- Gehen Sie zur Startseite der Yeelight-App und klicken Sie oben rechts auf „+“, um Ihr Gerät einzutragen.
- Fahren Sie mit der Konfiguration wie in der App beschrieben fort.
- Sobald Sie ein Gerät eingetragen haben, können Sie es in der Geräteliste finden.

Anmerkung: Aufgrund von Updates der App kann die Vorgehensweise von dem hier beschriebenen Verfahren abweichen. Bitte fahren Sie fort wie in der App beschrieben.

Dieses Produkt kann auch über MIJIA, Google Home und Amazon Alexa gesteuert werden. Sie können eine dieser Apps aus einem App-Store herunterladen und installieren und Ihr Gerät gemäß den Anweisungen der App konfigurieren. Sobald Sie die Konfiguration abgeschlossen haben, können Sie das Licht über die App steuern.

Werkseinstellungen wiederherstellen

Schalten Sie mit dem Wandschlater die Deckenleuchte fünf Mal hintereinander ein und aus (schalten Sie die Deckenleuchte aus und warten Sie zwei Sekunden, dann schalten Sie sie ein und warten zwei Sekunden, dies zählt als ein Durchgang). Die Deckenleuchte beginnt dann zu blinken und startet fünf Sekunden später mit den Werkseinstellungen der Deckenleuchte wieder.

Hinweis: Sie müssen die Werkseinstellungen wiederherstellen, wenn Sie die Deckenleuchte in einer neuen Netzwerkumgebung verwenden, und dann wieder mit dem Netzwerk verbinden.

Verbindung und Nutzung der Fernbedienung

Fernbedienung und Deckenleuchte müssen sich im selben Raum befinden. Schalten Sie das Licht ein und führen Sie in den nächsten 60 s die folgenden Schritte durch: Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „OFF “ und „M “ auf der Fernbedienung und lassen Sie sie dann sofort los. Nun beginnt die Anzeigeleuchte auf der Fernbedienung zu blinken und zeigt damit an, dass die Verbindung aufgebaut wird. Die Verbindung besteht, wenn das Licht zyklisch blinkt.

Kurz drücken, um das Hauptlicht einzuschalten
Lang drücken, um das Gedämpftes Licht einzuschalten

Kurz drücken, um die Farbtemperatur des Hauptlichts einzustellen
Lang drücken, um die Farbe des Gedämpften Lichts einzustellen

Kurz drücken, um das Hauptlicht auszuschalten
Lang drücken, um das Gedämpftes Licht auszuschalten

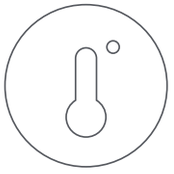
Kurz drücken, um zwischen Tages- und Mondlichtmodus umzuschalten
Lang drücken, um den automatischen Farbwechsel des Gedämpften Lichts ein-/auszuschalten

Kurz drücken, um die Helligkeit des Hauptlichts zu erhöhen
Lang drücken, um die Helligkeit des Gedämpften Lichts zu erhöhen

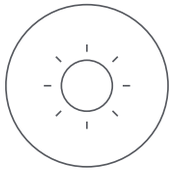
Kurz drücken, um die Helligkeit des Hauptlichts zu reduzieren
Lang drücken, um die Helligkeit des Gedämpften Lichts zu reduzieren

Produktmerkmale

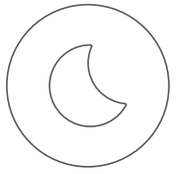
Buntes Gedämpftes Licht



Einstellbare Farbtemperatur



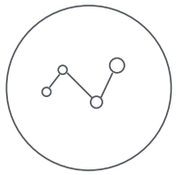
Einstellbare Helligkeit



Gemütliches Mondlicht

Hoher Farbwiedergabeindex

Schnelle Einrichtung



Intelligenter Austausch

Firmware-Aktualisierung

Technische Daten

Modell: YLXD013-B (Ausführung 450C)
YLXD013-C (Ausführung 550C)
Leistungsfaktor: 0,9
Betriebstemperatur: 25 ° C
Betriebsfeuchtigkeit: 0-85 % Relative Feuchte
Farbtemperatur 2700–6500 K
Nenneingangswerte: 220–240 V ～ 50/60 Hz bis 0,23 A
Nennleistung: 50 W (81 × 1 W/LED-Modul + 60 × 0,2W/LED-Modul) (Ausführung 450C)
50 W (84 × 1 W/LED-Modul + 60 × 0,2W/LED-Modul) (Ausführung 550C)
Kompatibilität: Ab Android 4.4 und iOS 9.0
WLAN-Verbindung: WLAN IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2 BLE
Betriebsfrequenz: 2412-2472 MHz (WLAN) 2402-2480 MHz (BT)
Maximale Ausgangsleistung: 17,21 dBm (WLAN) 5,08 dBm (BT-LE)

Sicherheitsmaßnahmen

- Kontrollieren Sie vor der Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Betriebsspannung der Deckenleuchte übereinstimmt. Unterschiedliche Spannungen können zu Schäden an der Deckenleuchte führen.
- Ersetzen Sie die Lichtquelle der Deckenleuchte nicht selbsttätig. Die Lichtquelle sollte nur durch den Hersteller, den Kundendienst oder einen qualifizierten Elektriker ersetzt werden.
- Die Deckenleuchte erzeugt beim Betrieb Wärme.
- Bitte achten Sie auf gute Belüftung, damit die Wärme abgeführt werden kann..
- Diese Deckenleuchte kann über eine App oder eine Fernbedienung gesteuert werden (nicht im Lieferumfang enthalten, separat erhältlich).
- Wenn Sie sie per Fernbedienung oder App ausschalten, wird sie nicht von der Stromversorgung getrennt, berühren, ersetzen oder zerlegen Sie diese Deckenleuchte also nicht. Unsachgemäße Handhabung kann zu einem Stromschlag, Verletzungen oder sogar zum Tod führen.
- Die Installation der Leuchte erfordert einen gelernten Elektriker, und die Verdrahtung muss den elektrischen IEEE-Normen oder den geltenden Vorschriften entsprechen.
- Die Deckenleuchte muss so stabil installiert werden, dass sie nicht herabfallen kann.

- Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.
- Nur für den Gebrauch in Innenräumen.

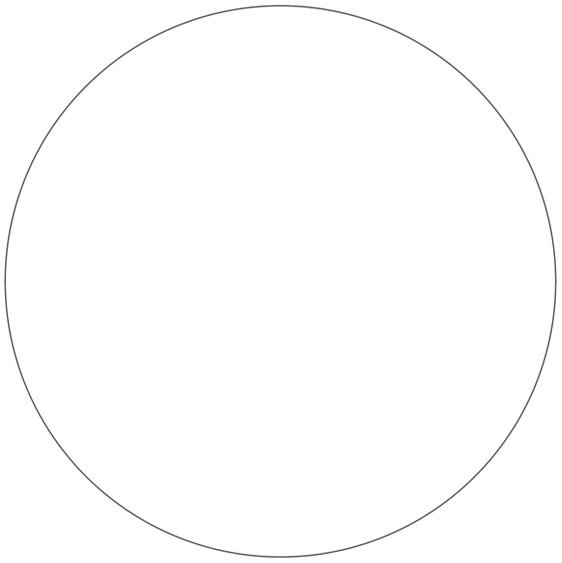
CE EU-Konformitätserklärung

Hiermit bestätigtQingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd., dass das Sendegerät des Typs YLXD013-B/YLXD013-C mit der Verordnung 2014/53/EU entspricht..

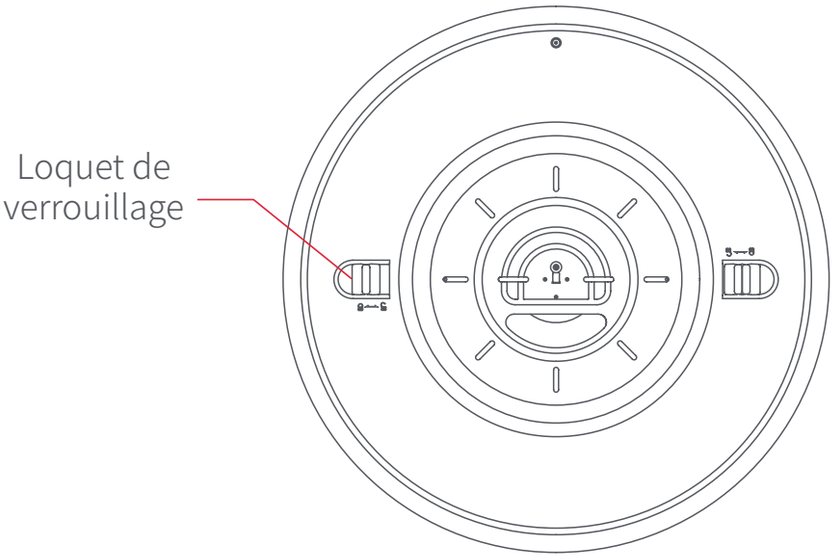
WEEE-Informationen zu Entsorgung und Recycling

Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektro- und Elektronische Abfallgeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte einem Wertstoffhof oder eine Sammelstelle für Elektroschrott übergeben. Ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling vermeiden negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit. Angaben zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen der Sammelstellen erhalten Sie vom Montagetechniker oder der zuständigen Behörde.

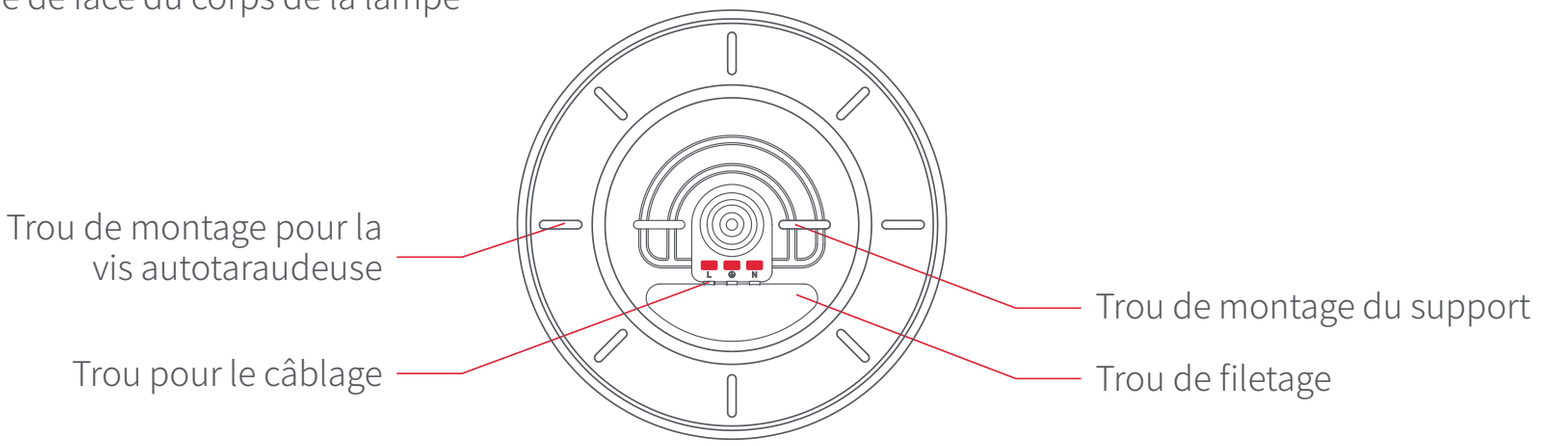
Description du produit



Vue de face du corps de la lampe



Vue arrière du corps de la lampe



Plaque de base

× 2

Vis autotaraudeuse

× 2

Cheville

× 2

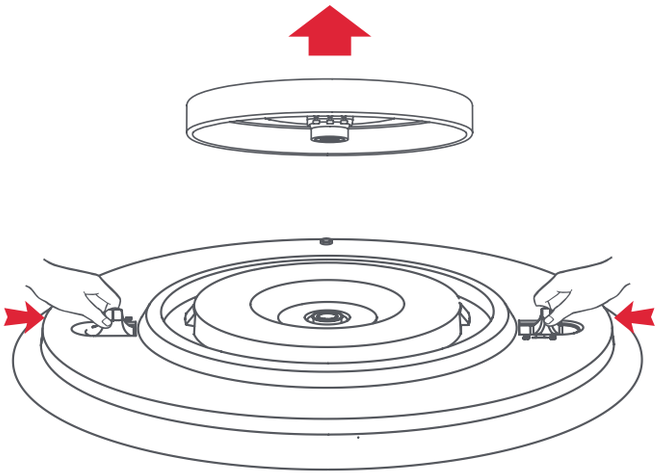
Vis métrique

× 1

Télécommande

Instructions de montage

1. Ouvrez l'emballage et sortez le plafonnier. Poussez le loquet de verrouillage vers l'intérieur et retirez la base.

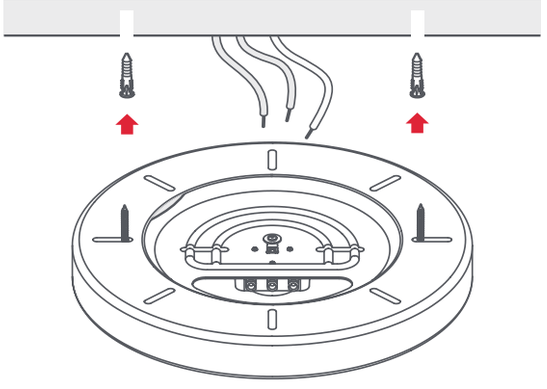


* Afin d'éviter tout danger, veuillez demander à un électricien d'effectuer le montage ou la maintenance.

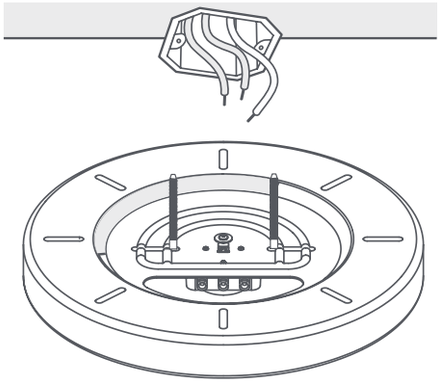
* Avant de procéder au montage, assurez-vous de débrancher l'alimentation électrique pour éviter tout choc électrique. Le montage doit être effectué en stricte conformité avec les instructions. Un montage incorrect est susceptible de provoquer des désagréments tels que des chutes, des incendies et des chocs électriques.

2. Montage de la base

Méthode A:
Utilisez une perceuse à percussion avec un foret de 6 mm pour percer deux trous de montage d'une longueur ⩾ 25 mm dans le mur (comme illustré dans la figure suivante). Insérez la cheville dans le trou de montage, puis faites passer le cordon d'alimentation dans le trou pour le câblage. Utilisez des vis autotaraudeuses pour fixer la base au plafond et vérifiez que la base est solidement fixée. (Recommandée)



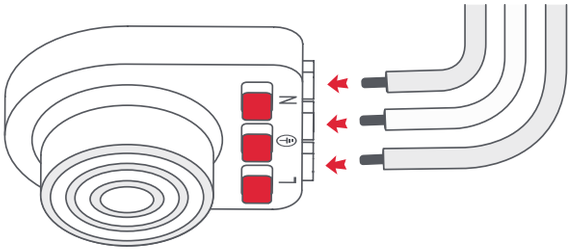
Méthode B:
Vérifiez que les deux points de montage sur le boîtier de la lampe sont intacts. Ensuite, faites passer le cordon d'alimentation dans le trou pour le câblage. Utilisez les vis métriques pour fixer la base sur le boîtier de la lampe au plafond et vérifiez que la base est solidement fixée.



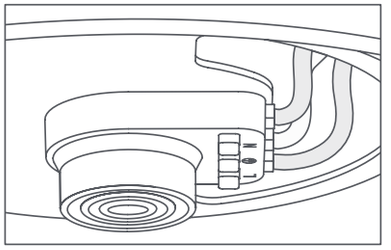
3. Le trou pour le câblage convient aux câbles d'alimentation d'une section transversale de 1,5 à 2,5 mm². Dénudez le cordon d'alimentation sur 11 à 13 mm et connectez les fils neutre, de phase et de mise à la terre au plafonnier.

11 ~ 13mm

* Un fil dur solide ou toronné doit être utilisé comme câble d'alimentation.



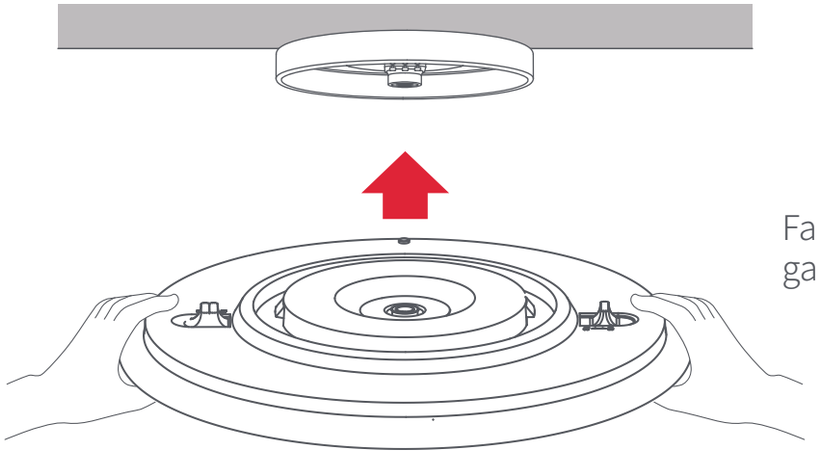
Connectez tour à tour les fils neutre, de mise à la terre et de phase aux trous pour le câblage marqués N, ⏚ et L. (Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, appuyez d'abord sur le bouton rouge du trou pour le câblage, puis retirez-le).



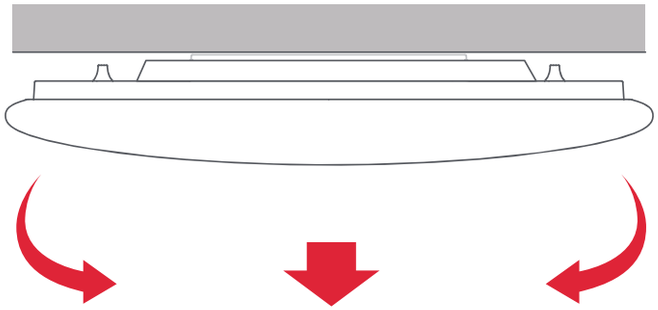
Positionnez le cordon d'alimentation comme indiqué sur la figure et vérifiez que le câblage est correctement fixé.

* Ce produit doit être mis à la terre.

4. Tenez les deux côtés du corps de la lampe à deux mains. (Prenez garde à ne pas appuyer sur la surface émettrice de lumière.)
Alignez le corps de la lampe avec la base fixe et poussez doucement les deux côtés vers le haut en même temps. Lorsque vous entendez un « clic », le montage est terminé.



5. Une fois le montage terminé, faites toujours pivoter le corps de la lampe vers la gauche et la droite et tirez-le du haut vers le bas pour vous assurer que le loquet de verrouillage est verrouillé en place.



Faire pivoter à gauche et à droite

Tirer vers le haut et le bas

Faire pivoter à gauche et à droite

* Vérifiez toujours que le montage est correct une fois l'opération terminée. Un montage incorrect pourrait provoquer la chute du produit.

Connexion à l'application Yeelight

Ce produit peut être contrôlé à l’ aide de l'application Yeelight et peut être configuré pour interagir avec d'autres produits Yeelight.

Télécharger l'application
Effectuez une recherche avec le mot clé « Yeelight » dans un magasin d'applications ou scannez le code QR à droite pour télécharger et installer l'application.

Ajouter un appareil

- Accédez à la page d'accueil de l'application Yeelight et cliquez sur « + » dans le coin supérieur droit pour ajouter votre appareil.
- Procédez à la configuration en suivant les instructions fournies dans l'application.
- Une fois que vous avez ajouté un appareil avec succès, vous pouvez le retrouver dans la liste des appareils.

Remarque : La procédure réelle peut différer de ce qui est décrit ici en raison des mises à jour de l'application. Veuillez suivre les instructions fournies par l'application.

Ce produit peut également être contrôlé avec MIJIA, l’ application Google Home et Alexa d’ Amazon. Vous pouvez télécharger et installer l'une de ces applications à partir d'un magasin d'applications, et configurer votre appareil en suivant les instructions fournies par l'application. Une fois la configuration terminée, vous pouvez utiliser l'application pour contrôler la lampe.

Restauration des paramètres d'usine

Utilisez l'interrupteur mural pour allumer et éteindre le plafonnier cinq fois de suite (éteignez le plafonnier et atendez deux secondes, puis allumez-le et atendez deux secondes, cela compte comme une fois). Le plafonnier commence alors à « respirer » et redémarre automatiquement après cinq secondes, et les réglages d'usine du plafonnier ont été restaurés.

Remarque : Lorsque vous utilisez le plafonnier dans un nouvel environnement réseau, vous devez restaurer les paramètres d'usine et vous reconnecter au réseau.

Comment connecter et utiliser la télécommande

Assurez-vous que la télécommande et le plafonnier sont dans la même pièce. Allumez la lumière et procédez comme suit dans les 60 secondes : Appuyez sur les boutons « OFF » et « M » de la télécommande en même temps, puis relâchez-les immédiatement. À ce stade, le voyant de la télécommande commence à clignoter, indiquant que la connexion est en cours. La connexion est réussie jusqu'à ce que le voyant clignote cycliquement.

Appuyez brièvement pour allumer la lumière principale
Appuyez longuement pour allumer la lumière d'ambiance

Appuyez brièvement pour éteindre la lumière principale
Appuyez longuement pour éteindre la lumière d'ambiance

Appuyez brièvement pour régler la température de couleur de la lumière principale
Appuyez longuement pour ajuster la couleur de la lumière d'ambiance

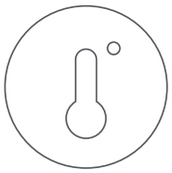
Appuyez brièvement pour basculer entre les modes lumière du jour et clair de lune
Appuyez longuement pour activer/désactiver le commutateur de couleur automatique pour la lumière d'ambiance

Appuyez brièvement pour augmenter la luminosité de la lumière principale
Appuyez longuement pour augmenter la luminosité de la lumière d'ambiance

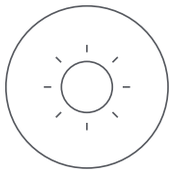
Appuyez brièvement pour réduire la luminosité de la lumière principale
Appuyez longuement pour réduire la luminosité de la lumière d'ambiance

Caractéristiques du produit

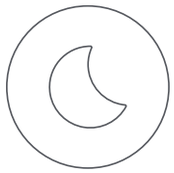
Lumière d'ambiance colorée



Température de couleur réglable



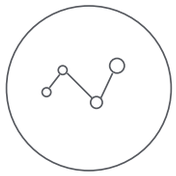
Luminosité réglable



Clair de lune agréable

Indice de rendu des couleurs élevé

Installation rapide



Interaction intelligente

Mise à jour du micrologiciel

Caractéristiques

Modèle: YLXD013-B (450C version)
YLXD013-C (550C version)
Facteur de puissance: 0,9
Température de fonctionnement : 25 ° C
Humidité de fonctionnement : 0-85 % d'humidité relative
Température de couleur: 2700–6500 K
Alimentation alimentation nominale: 220–240V ～ 50/60Hz Max. 0,23A
Puissance nominale: 50 W (81 × 1 W/module LED + 60 × 0,2W/module LED) (450C version)
50 W (84 × 1 W/module LED + 60 × 0,2W/module LED) (550C version)
Compatible avec: Android 4,4 / iOS 9,0 ou version ultérieure
Connectivité sans fil: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2 BLE
Fréquence de fonctionnement: 2412-2472 MHz (Wi-Fi) 2402-2480 MHz (BT)
Puissance maximale en sortie: 17,21 dBm (Wi-Fi) 5,08 dBm (BT-LE)

Précautions

- Assurez-vous que la tension secteur est cohérente avec la tension de fonctionnement du plafonnier avant utilisation. L'utilisation d'une tension non adaptée peut endommager le plafonnier et entraîner des risques pour la sécurité.
- Ne remplacez pas vous-même la source lumineuse du plafonnier. La source lumineuse ne doit être remplacée que par le fabricant, le service après-vente ou un électricien qualifié.
- Le plafonnier génère de la chaleur pendant e fonctionnement. Veuillez le garder bien ventilé pour la dissipation thermique.
- Ce plafonnier peut être contrôlé par une application ou une télécommande (non incluse, vendue séparément). Le fait d'éteindre le plafonnier ne l'isole pas de l'alimentation électrique, donc ne touchez pas, ne remplacez pas ou ne démontez pas ce plafonnier. Sinon, cela pourrait provoquer un choc électrique, des blessures ou même la mort.
- L'installation du plafonnier nécessite un électricien qualifié et le câblage doit être conforme aux normes électriques IEEE ou aux normes nationales.
- Le plafonnier doit être installé dans un endroit stable pour l'empêcher de tomber.
- Dans des conditions normales d’ utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d’ au moins 20 cm entre l’ antenne et le corps de l’ utilisateur.

- Pour une utilisation intérieure uniquement.

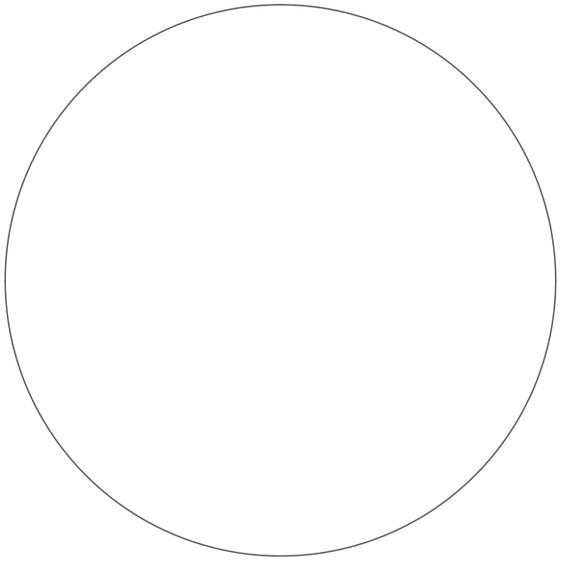
Déclaration de conformité pour l'UE

Par la présente, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type YLXD013-B/YLXD013-C est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE.

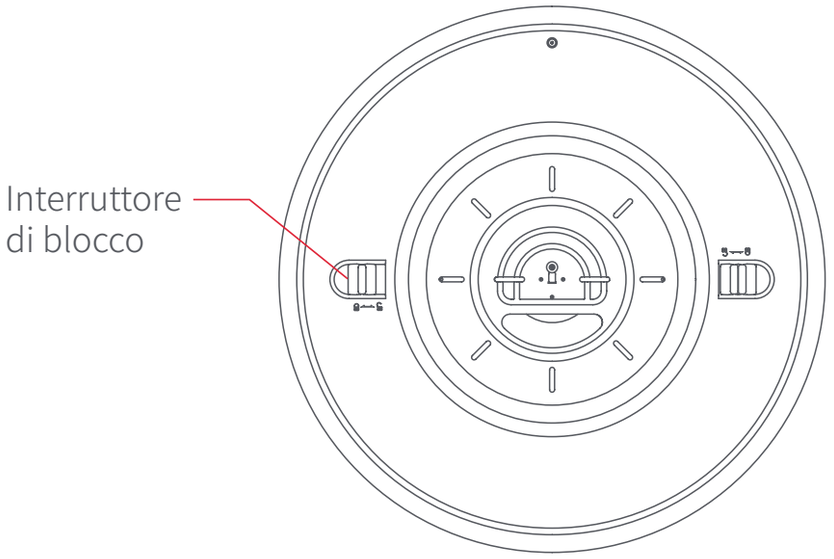
Réglementation DEEE et informations sur la mise au rebut et le recyclage

Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permetront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

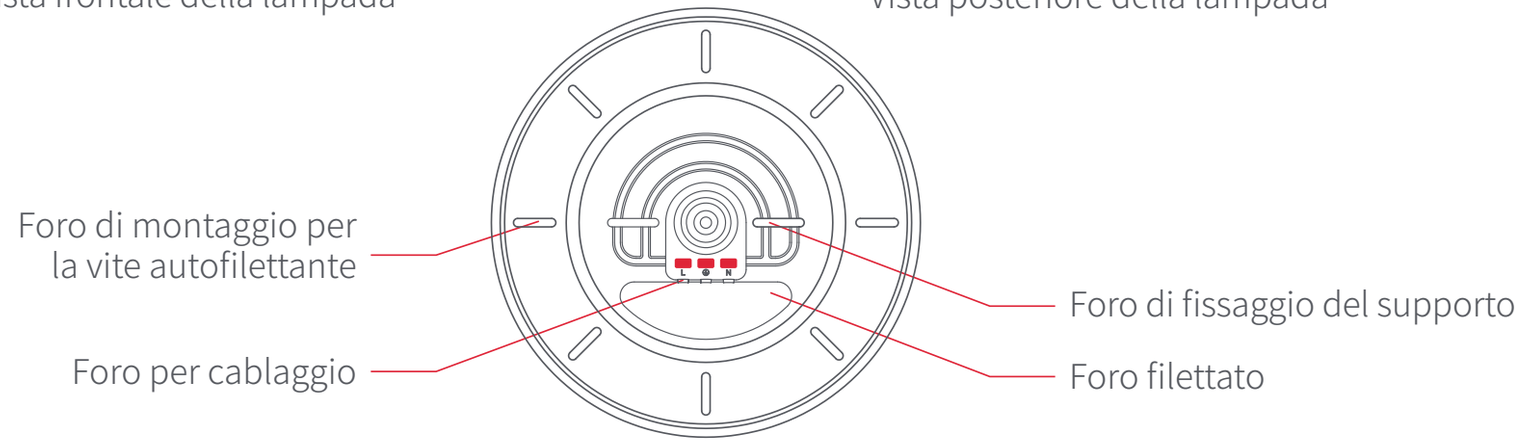
Descrizione del prodotto



Vista frontale della lampada



Vista posteriore della lampada



Piastra base

× 2

Vite autofilettante

× 2

Tassello da espansione

× 2

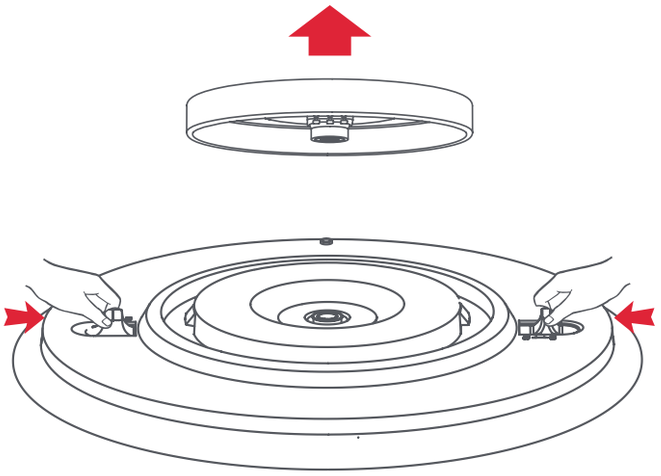
Vite con filettatura
metrica

× 1

Telecomando

Istruzioni per il montaggio

1. Aprire la confezione e rimuovere la plafoniera. Spingere il tasto di blocco verso l'interno e rimuovere la base.

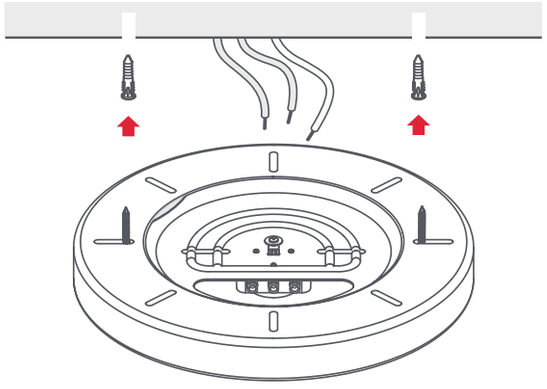


* Per evitare qualsiasi pericolo, chiedere a un elettricista di eseguire il montaggio o la manutenzione.

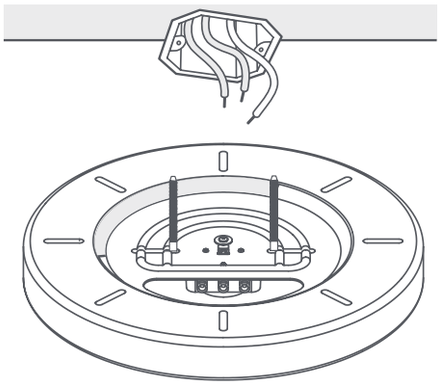
* Prima del montaggio, scollegare la corrente per evitare scosse elettriche. Eseguire il montaggio rispettando rigorosamente le istruzioni. Un montaggio non corretto può causare incidenti come cadute, incendi e scosse elettriche.

2. Montaggio della base

Metodo A:
Praticare due fori di montaggio lunghi ⩾ 25 mm nella parete con un trapano a percussione di 6 mm di diametro (come mostrato nella figura seguente). Inserire il tassello da espansione nel foro di montaggio, quindi passare il cavo di alimentazione attraverso il foro di cablaggio. Utilizzare viti autofilettanti per fissare al soffitto la base, assicurandosi che quest'ultima sia montata saldamente. (Consigliato)



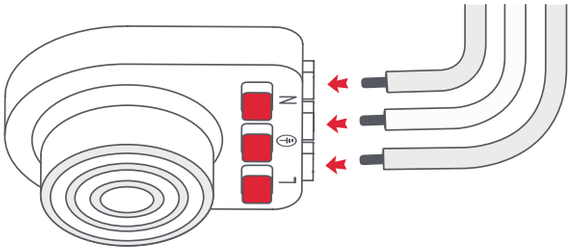
Metodo B:
Controllare che i due punti di montaggio sull'alloggiamento della lampada siano integri. Quindi, infilare il cavo di alimentazione attraverso il foro di cablaggio. Utilizzare viti metriche per fissare la base dell'alloggiamento della lampada al soffitto e verificare che la base sia fissata saldamente.



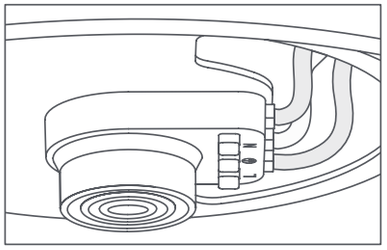
3. Il foro di cablaggio è adatto per cavi di alimentazione con una sezione di 1,5-2,5 mm^2. Spelare il cavo di alimentazione per 11-13 mm e collegare i condottori di neutro, fase e terra alla plafoniera.

11 ~ 13mm

*Come cavo di alimentazione viene utilizzato un cavo a singolo conduttore o a trefoli.



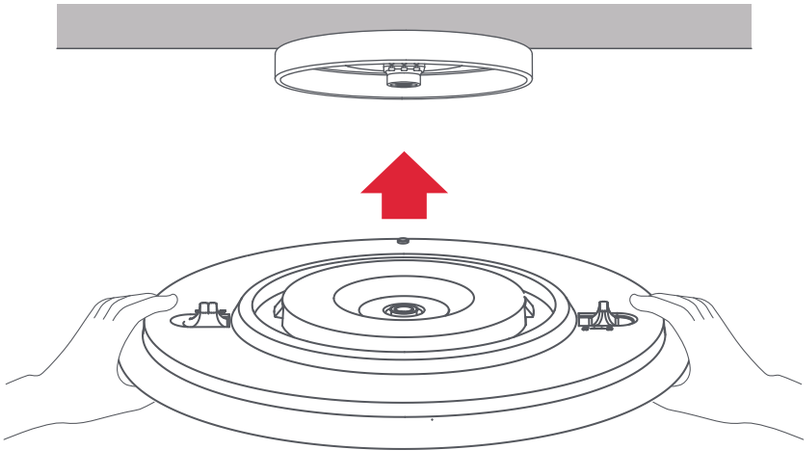
Collegare i fili neutro, di terra e sotto tensione ai fori di cablaggio contrassegnati rispettivamente con N, ⏚ il simbolo di messa a terra e L. (Quando si scollega il cavo di alimentazione, premere prima il pulsante rosso sul foro di cablaggio e poi etrarre il cavo).



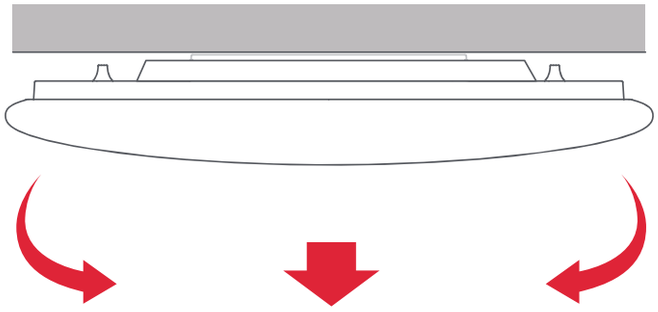
Posare il cavo di alimentazione come mostrato nella figura e controllare che il cablaggio sia ben saldo.

* Questo prodotto deve essere dotato di messa a terra.

4. Afferrare i lati del corpo illuminante con entrambe le mani (fare attenzione a non premere la superficie che emette la luce).
Allineare il corpo illuminante con la base fissa e spingere delicatamente entrambi i lati verso l'alto contemporaneamente. Il suono di un "clic" segnala che il montaggio è completato.



5. Una volta terminato il montaggio, ruotare sempre il corpo illuminante verso sinistra e verso destra e spostarlo verso l'alto e il verso il basso per assicurarsi che l'interruttore di blocco sia bloccato in posizione.



Ruotare verso sinistra e destra

Spostare verso l'alto e il basso

Ruotare verso sinistra e destra

* Al termine, controllare sempre che il montaggio sia stato eseguito correttamente. Un montaggio non corretto può causare la caduta del prodotto.

Connessione all'app Yeelight

Questo prodotto può essere controllato tramite l'app Yeelight ed essere configurato per interagire con altri prodotti Yeelight.

Download dell'app

Cercare "Yeelight" in un App store o scansionare il codice QR sulla destra per scaricare e installare l'app.

Aggiunta di un dispositivo

- Accedere alla pagina iniziale dell'app Yeelight e fare clic su "+" nell'angolo in alto a destra per aggiungere il dispositivo.
- Procedere con la configurazione come indicato nell'app.
- Una volta aggiunto correttamente, il dispositivo apparirà nell'elenco dei dispositivi.

Nota: la procedura può differire da quella qui descritta a causa degli aggiornamenti dell'app. Procedere come indicato nell'app.

Questo prodotto può essere controllato anche con MIJIA, Google Home App e Amazon Alexa. Scaricare e installare una di queste app da un App store e configurare il dispositivo come indicato nell'app. Una volta terminata la configurazione, è possibile utilizzare l'app per controllare la luce.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Utilizzare l'interruttore a parete per accendere e spegnere la plafoniera cinque volte consecutive (spegnere la plafoniera e attendere due secondi, poi accenderla e attendere due secondi, questa operazione conta per una sola volta). La plafoniera inizia a lampeggiare e si riavvia automaticamente dopo cinque secondi, dopodiché le impostazioni di fabbrica della plafoniera sono state ripristinate.
Nota: nel momento in cui si utilizza la plafoniera in un nuovo ambiente di rete, sarà necessario ripristinare le impostazioni di fabbrica e conneterla nuovamente alla rete.

Collegamento e controllo del telecomando

Assicurarsi che il telecomando e la plafoniera si trovino nella stessa stanza. Accendere la luce ed eseguire le seguenti operazioni entro 60 secondi: premere contemporaneamente i tasti "OFF" e "M" del telecomando, quindi rilasciarli immediatamente. A questo punto, la spia luminosa del telecomando inizia a lampeggiare, a indicare che il collegamento è in corso. Il collegamento è andato a buon fine quando la spia lampeggia ciclicamente.

Premere brevemente per accendere la luce principale
Premere a lungo per accendere la luce d'atmosfera

Premere brevemente per spegnere la luce principale
Premere a lungo per spegnere la luce d'atmosfera

"Premere brevemente per regolare la temperatura di colore della luce principale
Premere a lungo per regolare il colore della luce d'atmosfera"

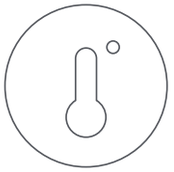
"Premere brevemente per passare dalla modalità luce diurna a quella notturna
Premere a lungo per attivare/disattivare la commutazione automatica del colore della luce d'atmosfera"

"Premere brevemente per aumentare la luminosità della luce principale
Premere a lungo per aumentare la luminosità della luce d'atmosfera"

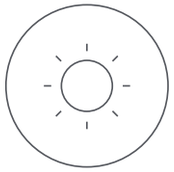
"Premere brevemente per ridurre la luminosità della luce principale
Premere a lungo per ridurre la luminosità della luce d'atmosfera"

Caratteristiche del prodotto

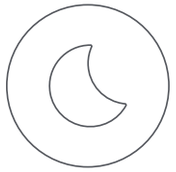
Luce d'atmosfera colorata



Temperatura di colore regolabile



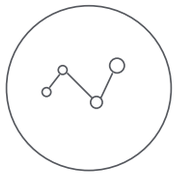
Luminosità regolabile



Modalità luce notturna

Alto indice di resa cromatica

Configurazione rapida



Interazione intelligente

Aggiornamento firmware

Specifiche tecniche

Modello: YLXD013-B (versione 450C)
YLXD013-C (versione 550C)
Fattore di potenza: 0,9
Temperatura di esercizio: 25° C
Umidità di esercizio: 0-85% UR
Temperatura del colore: 2700–6500 K
Potenza nominale in ingresso: 220-240 V, ~ 50/60 Hz, max 0,23 A
Potenza nominale: 50 W (modulo 81 × 1 W / LED + modulo 60 × 0,2 W / LED) (versione 450C)
50 W (modulo 84 × 1 W / LED + modulo 60 × 0,2 W / LED) (versione 550C)
Compatibile con: Android 4.4 e iOS 9.0 o versioni successive
Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2 BLE
Frequenza d’esercizio: 2412-2472 MHz (Wi-Fi) 2402-2480 MHz (BT)
Potenza in uscita massima: 17,21 dBm (Wi-Fi) 5,08 dBm (BT-LE)

Precauzioni

- Prima dell'uso, assicurarsi che la tensione elettrica sia compatibile con quella di esercizio della plafoniera. L'utilizzo di una tensione non corrispondente può danneggiare la plafoniera e causare rischi per la sicurezza.
- Non sostituire la sorgente luminosa della plafoniera da soli. La sorgente luminosa deve essere sostituita solo dal produttore, dal servizio post-vendita o da un elettricista qualificato.
- La plafoniera genera calore durante il lavoro. Si prega di tenerla ben ventilata per la dissipazione del calore.
- Questa plafoniera può essere controllata da una applicazione o da remoto (non inclusa, venduta separatamente). Spegnere la plafoniera da remoto oppure attraverso la app non interrompe il passaggio dell'energia elettrica, quindi non toccare, sostituire o smontare questa plafoniera. In caso contrario, potrebbe causare scosse elettriche e lesioni anche fatali.
- L'installazione della luce richiede l'assistenza di un elettricista qualificato e il cablaggio deve essere conforme alle norme eletriche IEEE o alle norme nazionali.
- La plafoniera deve essere installata in un posizione stabile per evitare che cada o si stacchi.
- In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l’antenna e il corpo dell’utente.
- Solo per uso in ambienti interni.

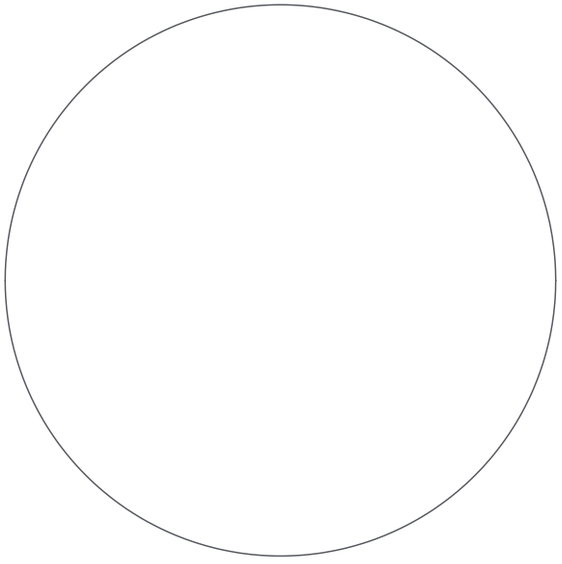
Dichiarazione di conformità UE

Con la presente, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo YLXD013-B/YLXD013-C è conforme alla Diretiva 2014/53/UE.

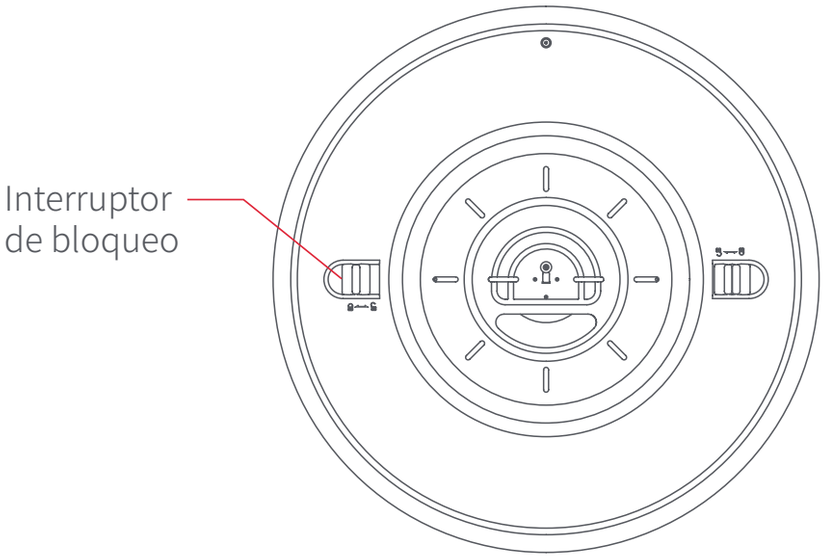
Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE

Tuti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l’ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative all’ambiente e alla salute umana. Contattare l’installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

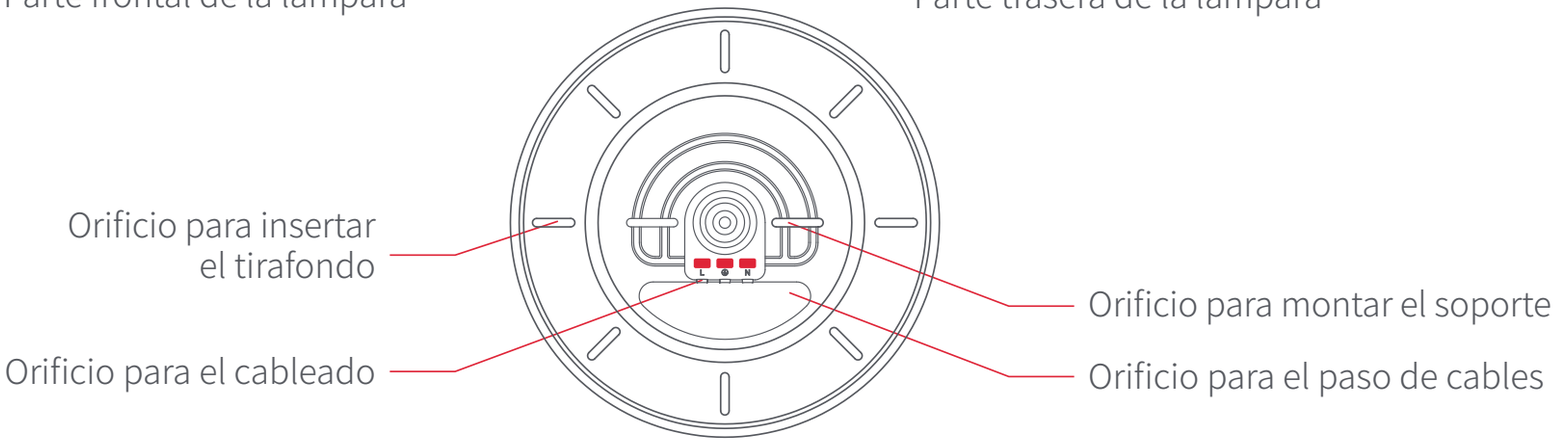
Descripción del producto



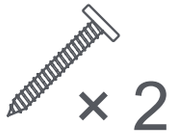
Parte frontal de la lámpara



Parte trasera de la lámpara



Placa base



Tirafondo

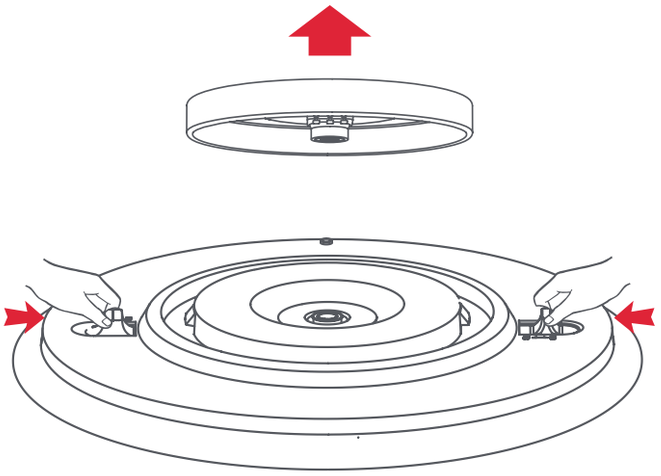
Taco

Tornillo de métrica

Control remoto

Instrucciones de montaje

1. Abra el paquete y saque la lámpara de techo. Empuje el interruptor de bloqueo hacia adentro y quite la base.

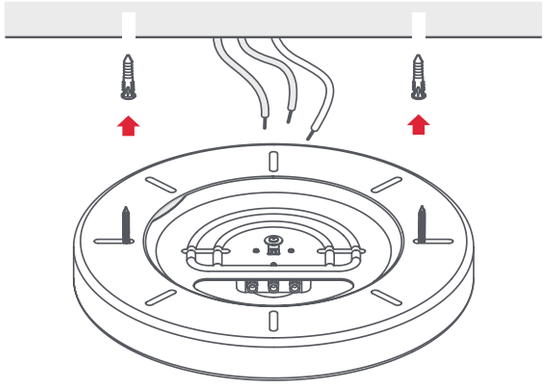


* Para evitar cualquier peligro, solicite a un electricista que realice el montaje o el mantenimiento.

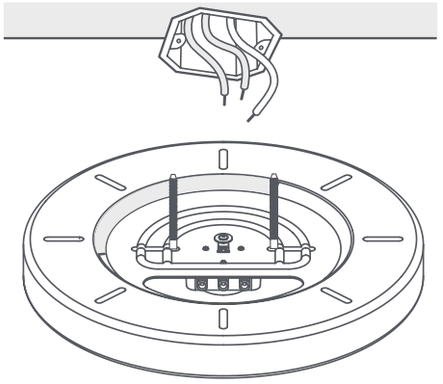
* Antes de comenzar el montaje, asegúrese de desconectar la fuente de alimentación general para evitar descargas eléctricas. El montaje debe realizarse estrictamente de acuerdo con las instrucciones. Un montaje inadecuado puede provocar accidentes como caídas, incendios y descargas eléctricas.

2. Montaje de la base

Método A:
Utilice un taladro de impacto de 6 mm de diámetro para hacer dos orificios de montaje con una longitud de ⩾ 25 mm en la pared (como se muestra en la siguiente figura). Coloque el taco en el orificio de montaje y luego pase el cable de alimentación a través del orificio de cableado. Utilice tirafondos para fijar la base en el techo y compruebe que la base esté bien montada. (Recomendado)



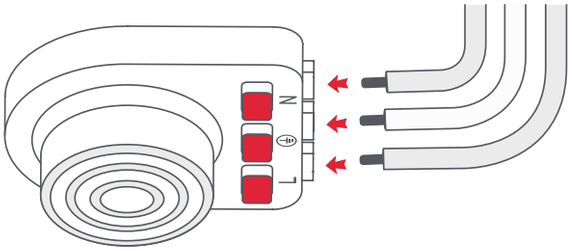
Método B:
Compruebe que los dos puntos de montaje que hay en la lámpara estén intactos. Luego, pase el cable de alimentación por el orificio de cableado. Utilice tornillos de métrica para fijar la base de la lámpara en el techo y compruebe que la base esté bien montada.



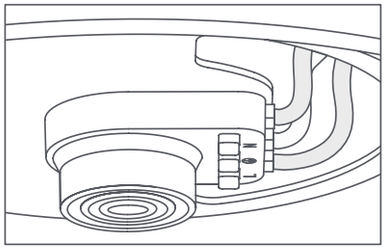
3. El orificio de cableado es adecuado para cables de alimentación con un área transversal de 1,5-2,5mm^2. Pele el cable de alimentación entre 11 y 13 mm y conecte el cable neutro, el de fase y el de tierra a la lámpara de techo.

11 ~ 13mm

*Se utiliza un cable rígido sólido o trenzado como cable de alimentación.



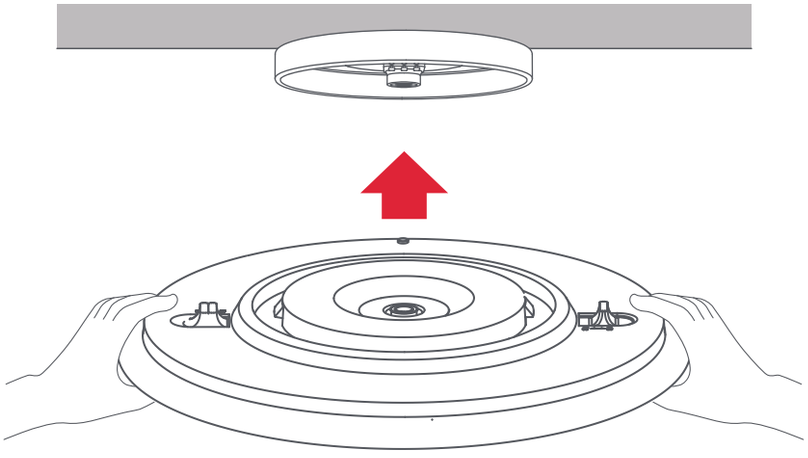
Conecte el cable neutro, el de tierra y el de fase a los orificios de cableado marcados con una N, ⏚ una señal de conexión a tierra y una L sucesivamente. (Al desenchufar el cable de alimentación, presione primero el botón rojo del orificio del cableado y luego tire de él).



Disponga el cable de alimentación como se muestra en la figura y compruebe que el cableado esté firme.

⚠ * Este producto debe estar conectado a tierra.

4. Sostenga ambos lados de la lámpara con las dos manos. (Tenga cuidado de no presionar la superficie que emite la luz). Alinee la lámpara con la base que está fijada y empuje suavemente ambos lados hacia arriba a la vez. Cuando escuche un "clic", el montaje estará completado.



5. Después de terminar el montaje, gire la lámpara hacia la izquierda y hacia la derecha y tire de ella hacia arriba y hacia abajo para asegurarse de que el interruptor de bloqueo esté correctamente bloqueado.

Gire hacia la izquierda y hacia la derecha

Arriba y abajo

Gire hacia la izquierda y hacia la derecha

⚠ * Siempre compruebe que el montaje se ha realizado correctamente después de haber terminado. Un montaje inadecuado puede hacer que el producto se caiga.

Conéctese a la aplicación Yeelight

Este producto puede controlarse con la aplicación Yeelight y configurarse para interactuar con otros productos Yeelight.

Descargue la aplicación

Busque "Yeelight" en una tienda de aplicaciones o escanee el código QR que hay a la derecha para descargar e instalar la aplicación.

Añada un dispositivo

- Vaya a la página de inicio de la aplicación Yeelight y haga clic en "+" en la esquina superior derecha para añadir su dispositivo.
- Continúe con la configuración como se indica en la aplicación.
- Una vez que haya añadido el dispositivo correctamente, puede encontrarlo en la lista de dispositivos.

Nota: El procedimiento de funcionamiento puede diferir de lo que se describe aquí debido a las actualizaciones de la aplicación. Proceda según las instrucciones de la aplicación.

Este producto también se puede controlar en MIJIA, la aplicación Google Home y Alexa de Amazon. Puede descargar e instalar una de estas aplicaciones desde una tienda de aplicaciones y configurar su dispositivo como se indica en la aplicación. Una vez que haya terminado la configuración, puede utilizar la aplicación para controlar la luz.

Restaurar los ajustes de fábrica

Utilice el interruptor de la pared para encender y apagar la lámpara de techo cinco veces consecutivas (apague la lámpara de techo y espere dos segundos, luego enciéndala y espere dos segundos, esto cuenta como una sola vez). La lámpara de techo comienza entonces a respirar y se reinicia automáticamente después de cinco segundos, y los ajustes de fábrica de la lámpara de techo se han restaurado.

Nota: Cuando utilice la lámpara de techo en un nuevo entorno de red, deberá restablecer los ajustes de fábrica y volver a conectarse a la red.

Cómo conectar y controlar el control remoto

Asegúrese de que el control remoto y la lámpara de techo estén en la misma habitación. Encienda la luz y haga lo que se indica a continuación en 60 segundos: Presione los botones "OFF" y "M" en el control remoto al mismo tiempo, y luego suéltelos inmediatamente. En este punto, la luz indicadora del control remoto comenzará a parpadear, lo que indica que se está estableciendo la conexión. La conexión se ha realizado correctamente cuando la luz parpadea cíclicamente.

Presione brevemente para encender la luz principal
Presione prolongadamente para encender la luz ambiental

Presione brevemente para ajustar la temperatura del color de la luz principal
Presione prolongadamente para ajustar el color de la luz ambiental

Presione brevemente para apagar la luz principal
Presione prolongadamente para apagar la luz ambiental

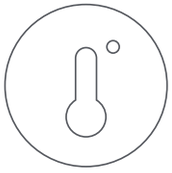
Presione brevemente para cambiar entre el modo de luz de día y luz de luna
Presione prolongadamente para encender/apagar el interruptor de color automático para la luz ambiental

Presione brevemente para aumentar el brillo de la luz principal
Presione prolongadamente para aumentar el brillo de la luz ambiental

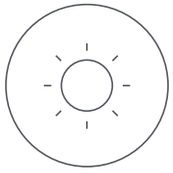
Presione brevemente para reducir el brillo de la luz principal
Presione prolongadamente para reducir el brillo de la luz ambiental

Características del producto

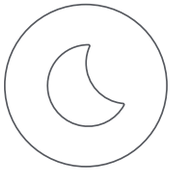
Luz ambiental de color



Temperatura de color ajustable



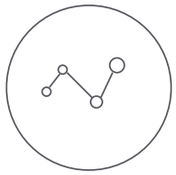
Brillo ajustable



Luz de luna acogedora

Alto índice de calidad cromática

Configuración rápida



Interacción inteligente

Actualización del firmware

Especificaciones

Modelo: YLXD013-B (Versión 450C)
YLXD013-C (Versión 550C)
Factor de potencia: 0.9
Temperatura de funcionamiento: 25 ° C
Humedad de funcionamiento: 0-85% HR
Temperatura de color: 2700–6500 K
Tensión nominal de entrada: 100-240V~ 50/60Hz Máx, 0,23A
Potencia nominal: 50W (81 × 1 W/módulo LED + 60 × 0,2W/módulo LED) (Versión 450C)
50W (84 × 1 W/módulo LED + 60 × 0,2W/módulo LED) (Versión 550C)
Compatible con: Android 4.4 y iOS 9.0 o superior
Conexión inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz, Bluetooth 4.2 BLE
Frecuencia de operación: 2412-2472 MHz (Wi-Fi) 2402-2480 MHz (BT)
Potencia máxima de salida: 17,21dBm (Wi-Fi) 5,08dBm (BT-LE)

Precauciones

- Asegúrese de que el voltaje es consistente con el voltaje de funcionamiento de la lámpara de techo antes de usarla. El uso de un voltaje que no coincida puede dañar la lámpara de techo y causar riesgos de seguridad.
- No sustituya la fuente de luz de la lámpara de techo por sí mismo. La fuente de luz sólo debe ser sustituida por el fabricante, el servicio postventa o un electricista cualificado.
- La lámpara de techo genera calor durante su funcionamiento. Por favor, manténgala bien ventilada para disipar el calor.
- Esta lámpara de techo puede ser controlada por una aplicación o un mando a distancia (no incluido, se vende por separado). Apagar la lámpara de techo por control remoto o aplicación no la corta de la electricidad, por lo tanto, no toque, reemplace o desarme esta lámpara de techo. De lo contrario, puede causar una descarga eléctrica, lesiones o incluso la muerte.
- La instalación de la lámpara de techo exige un electricista cualificado, y el cableado deberá cumplir con los estándares eléctricos IEEE o con las leyes nacionales.
- La lámpara de techo debe instalarse en un lugar estable para evitar que se caiga o se desplome.
- En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

- Sólo para uso en interiores.

Declaración de conformidad de la UE

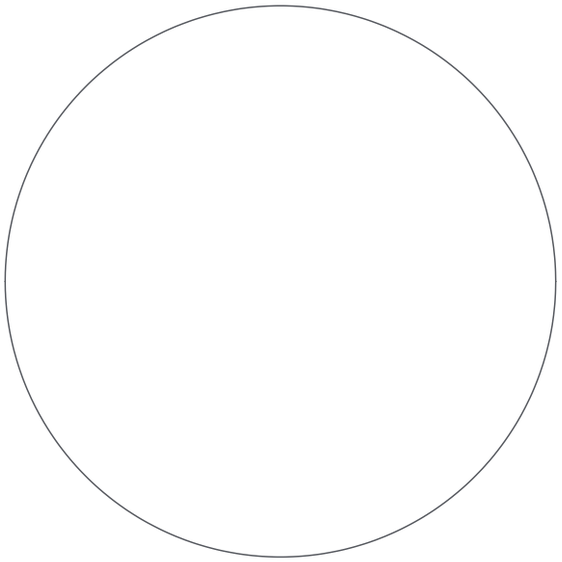
Por la presente, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico YLXD013-B/YLXD013-C cumple con la Directiva 2014/53/UE.

Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

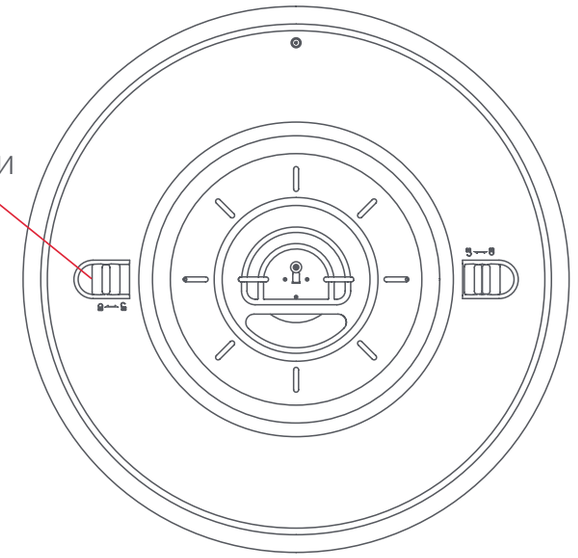
RU

Описание изделия



Корпус светильника, вид спереди

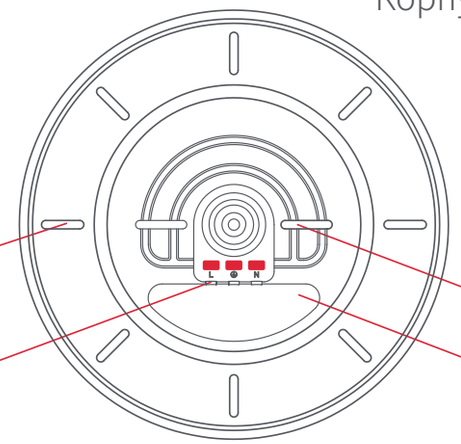
Замок блокировки



Корпус светильника, вид сзади

Монтажное отверстие для самонарезающего винта

Отверстие для проводки



Монтажное отверстие держателя

Отверстие для прокладки проводки

Пластина основания

× 2

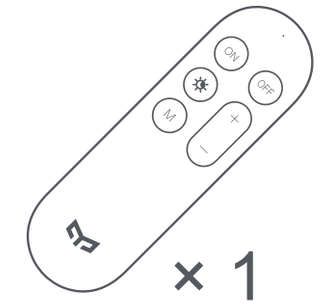
Самонарезающий винт

× 2

Дюбель

× 2

Метрический винт

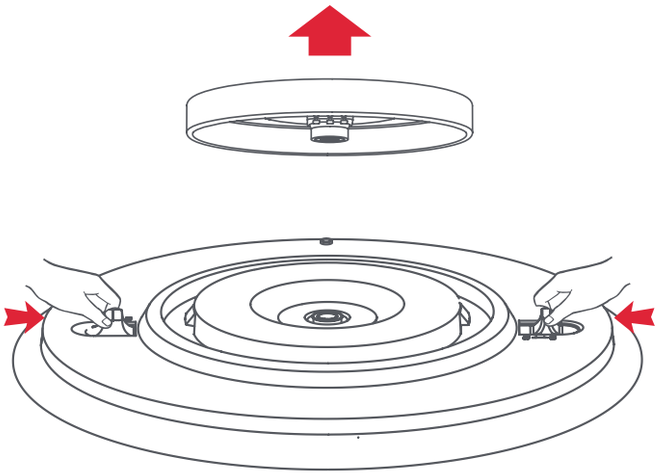


× 1

Пульт дистанционного управления

Инструкция по монтажу

1. Откройте упаковку и извлеките потолочный светильник. Нажмите на замок блокировки и снимите основание.

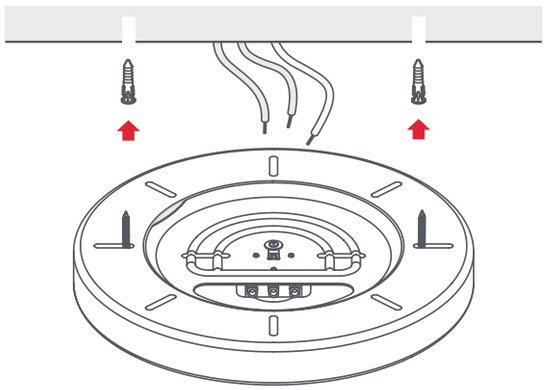


* В целях безопасности монтаж и техническое обслуживание должны выполняться профессиональным электриком.

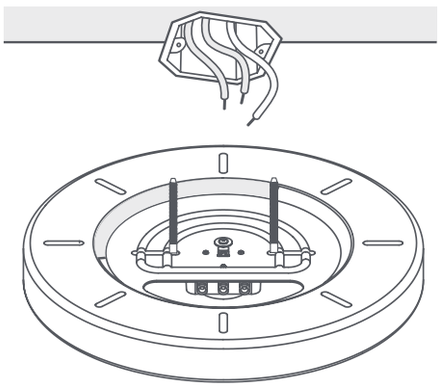
* Во избежание поражения электрическим током отключите питание перед выполнением монтажа. Монтаж следует выполнять строго в соответствии с инструкциями. При ненадлежащем выполнении монтажа возможны несчастные случаи, такие как падение, пожар и поражение электрическим током.

2. Монтаж основания

Метод A:
Используйте ударную дрель со сверлом диаметром 6 мм, чтобы просверлить в стене два монтажных отверстия глубиной ⩾ 25 мм (как показано на рисунке ниже). Установите дюбели в монтажные отверстия, а затем протяните кабель проводки через отверстия для проводки. Используйте самонарезающие винты для крепления основания на потолке и проверьте, что основание надежно закреплено (рекомендуется).



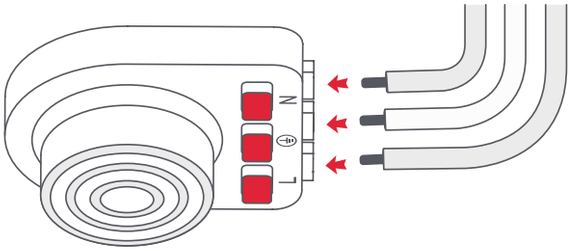
Метод B:
Проверьте, что две точки крепления на корпусе светильника не повреждены. Затем протяните кабель проводки через отверстие для проводки. Используйте метрические винты для крепления основания на корпусе светильника на потолке и проверьте, что основание надежно закреплено.



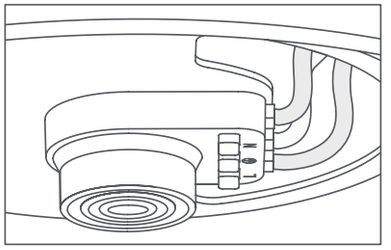
3. Отверстие для проводки подходит для силовых кабелей с площадью поперечного сечения 1,5–2,5 мм². Зачистите кабель проводки на 11–13 мм и подключите нейтральный, токонесущий провод и провод заземления к потолочному светильнику.

11–13 мм

*В качестве силового кабеля используется одножильный провод или витой твердотянутый провод.



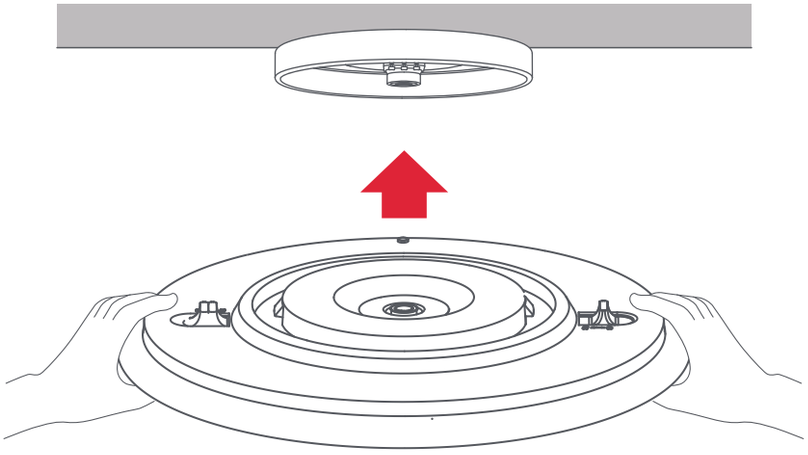
Подключите нейтральный провод, провод заземления и токонесущий провод к отверстиям для проводки с маркировкой N, ⏚ и L по очереди. (При отключении кабеля проводки сначала нажмите красную кнопку у отверстия для проводки, затем извлеките кабель.)



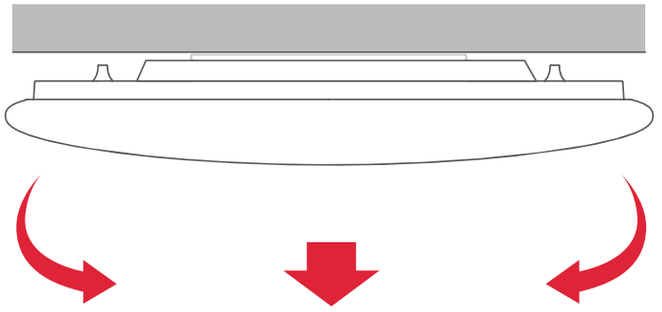
Расположите кабель проводки согласно рисунку и проверьте его крепление.

* Изделие должно быть заземлено.

4. "Возьмите корпус светильника двумя руками с двух сторон. (Соблюдайте осторожность, чтобы не нажать на светоизлучающую поверхность.)
Выровняйте корпус светильника с зафиксированным основанием и осторожно прижмите кверху с обеих сторон. Монтаж будет завершен, когда прозвучит щелчок. "



5. По окончании монтажа поверните корпус светильника влево и вправо, потяните его вверх и вниз, чтобы убедиться, что замок блокировки зафиксирован.



Поверните влево и вправо

Потяните вверх и вниз

Поверните влево и вправо

* По окончании проверьте правильность установки. Неправильная установка может привести к падению изделия.

Подключение к приложению Yeelight

Данным изделием можно управлять при помощи приложения Yeelight, а также можно выполнить конфигурацию для взаимодействия с другими изделиями Yeelight.

Скачивание приложения

Введите в строке поиска в магазине приложений запрос «Yeelight» или отсканируйте QR-код справа, чтобы скачать и установить приложение.

Добавление устройства

- Чтобы добавить устройство, перейдите на главную страницу в приложении Yeelight и нажмите на «+» в верхнем правом углу.
- Выполните конфигурацию согласно инструкциям в приложении.
- После успешного добавления устройства оно появится в списке устройств.

Примечание. Последовательность операций может отличаться от описанного в данном руководстве в связи с обновлениями приложения. Выполняйте операции в соответствии с инструкциями в приложении.

Изделием также можно управлять при помощи приложений MIJIA, Google Home и Amazon Alexa. Можно скачать и установить одно из этих приложений из магазина приложений и выполнить конфигурацию согласно инструкциям в приложении. По окончании выполнения конфигурации приложение можно использовать для управления светильником.

Восстановление заводских настроек

Используйте настенный выключатель для последовательного включения и выключения потолочного светильника пять раз (выключите потолочный светильник и подождите две секунды, затем включите его и подождите две секунды, это считается одним разом). Затем светильник начнет пульсировать светом и автоматически перезапустится через 5 секунд. Заводские настройки потолочного светильника восстановлены.

Примечание. При использовании потолочного светильника в новой сетевой среде необходимо восстановить заводские настройки и снова подключиться к сети.

Подключение и управление при помощи пульта дистанционного управления

Пульт дистанционного управления и потолочный светильник должны находиться в одной комнате. Включите светильник и выполните следующие действия в течение 60 секунд: одновременно нажмите кнопки OFF и M на пульте дистанционного управления и сразу же отпустите. В это время на пульте дистанционного управления начнет мигать индикатор, обозначающий выполнение соединения. Соединение осуществляется до тех пор, пока индикатор циклично мигает.

Короткое нажатие: включить основной свет
Долгое нажатие: включить декоративную подсветку

Короткое нажатие: регулировка цветовой температуры основного света
Долгое нажатие: регулировка цветовой температуры декоративной подсветки

Короткое нажатие: выключить основной свет
Долгое нажатие: выключить декоративную подсветку

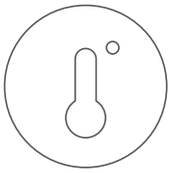
Короткое нажатие: переключение между дневным и ночным светом
Долгое нажатие: включение/выключение автоматического переключения цвета декоративной подсветки

Короткое нажатие: увеличение яркости основного света
Долгое нажатие: увеличение яркости декоративной подсветки

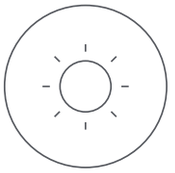
Короткое нажатие: уменьшение яркости основного света
Долгое нажатие: уменьшение яркости декоративной подсветки

Функции изделия

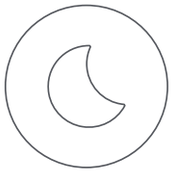
Цветная декоративная подсветка



Регулируемая цветовая температура



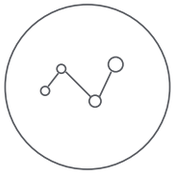
Регулируемая яркость



Уютный ночной свет

Высокий показатель цветопередачи

Быстрая настройка



Умное взаимодействие

Обновление прошивки

Технические характеристики

Модель: YLXD013-B (версия 450C)
YLXD013-C (версия 550C)
Коэффициент мощности: 0,9
Рабочая температура: 25 ° C
Влажность при хранении: относительная влажность 0–85 %
Цветовая температура: 2700–6500 K
Номинальная мощность: 220-240 В~, 50/60 Гц, макс. 0,23 A
Номинальная мощность:
50 Вт (81 × 1 Вт /светодиодный модуль + 60 × 0.2Вт /светодиодный модуль) (версия 450C)
50 Вт (84 × 1 Вт /светодиодный модуль + 60 × 0.2Вт /светодиодный модуль) (версия 550C)
Совместимость: Android 4.4 и iOS 9.0 или более поздней версии
Беспроводное подключение: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz, Bluetooth 4.2 BLE
Рабочий диапазон частот: 2412–2472 МГц (Wi-Fi) 2402–2480 МГц (BT)
Максимальная выходная мощность: 17,21 дБм (Wi-Fi) 5,08 дБм (BT-LE)

Меры предосторожности

- Перед использованием убедитесь, что напряжение сети питания соответствует рабочему напряжению потолочного светильника. Использование несоответствующего напряжения может повредить потолочный светильник и создать угрозу безопасности.
- Не заменяйте источник света потолочного светильника самостоятельно. Источник света должен заменяться только производителем, службой послепродажного обслуживания или квалифицированным электриком.
- Потолочный светильник выделяет тепло во время работы. Пожалуйста, обеспечьте к нему свободный приток воздуха для отвода тепла.
- Этим потолочным светильником можно управлять с помощью приложения или пульта дистанционного управления (не входит в комплект, продаётся отдельно). Выключение потолочного светильника с помощью пульта дистанционного управления или приложения не отключает его от электричества, поэтому не касайтесь, не заменяйте и не разбирайте этот потолочный светильник. В противном случае это может привести к поражению электрическим током, травме или даже смерти.

- Установка светильника должна осуществляться квалифицированным электриком, а проводка должна соответствовать электрическим стандартам IEEE или национальным стандартам.
- Потолочный светильник должен быть установлен на устойчивой поверхности, чтобы избежать его падения.
- При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.
- Использовать только в помещениях.

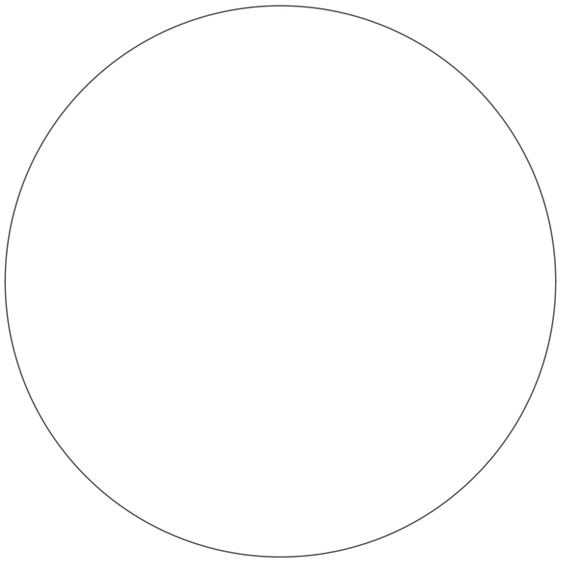
CE Декларация о соответствии нормам ЕС

Настоящим компания Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования YLXD013-B/YLXD013-C соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU.

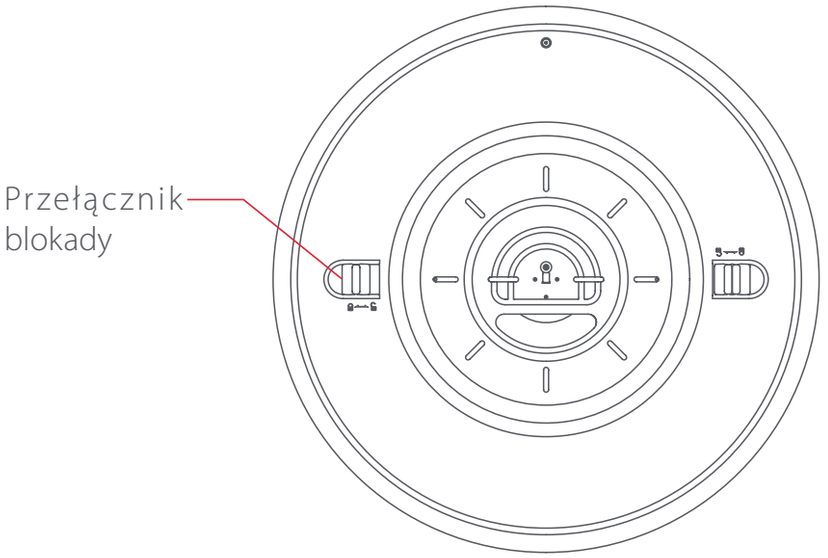
Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования

Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

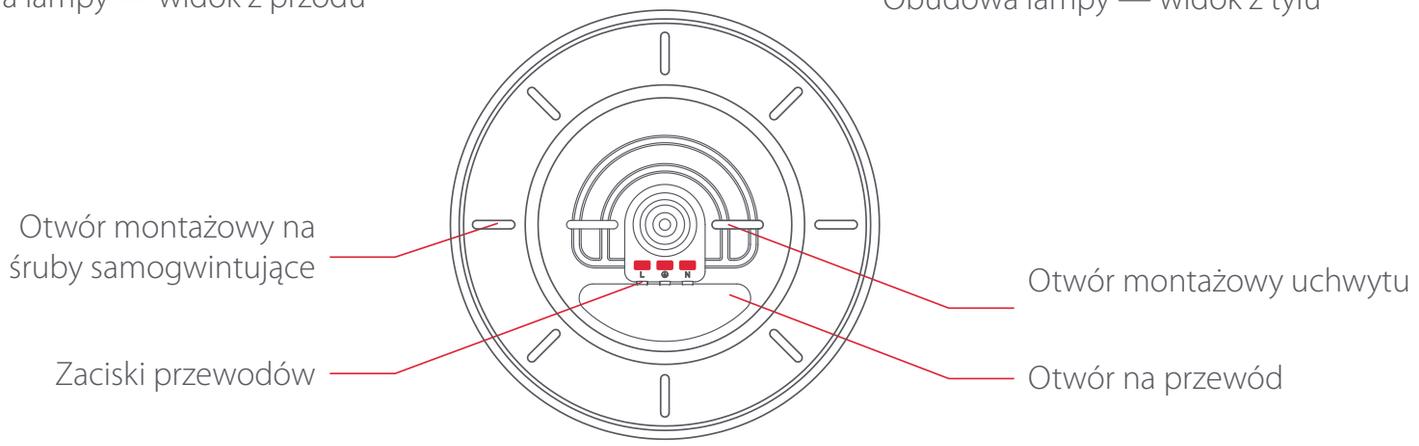
Opis produktu



Obudowa lampy — widok z przodu



Obudowa lampy — widok z tyłu



Płyta podstawy

× 2

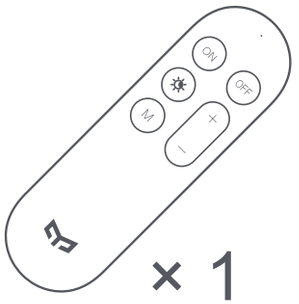
Śruba samogwintująca

× 2

Kołek rozporowy

× 2

Metric scrŚruba
metrycznaew



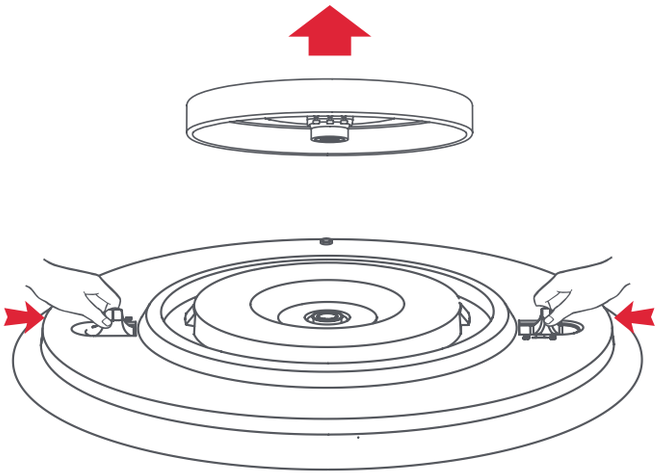
× 1

Pilot zdalnego sterowania

PL

Instrukcja montażu

1. Otworzyć opakowanie i wyjąć lampę sufitową. Wcisnąć przełącznik blokady do środka i zdjąć podstawę.

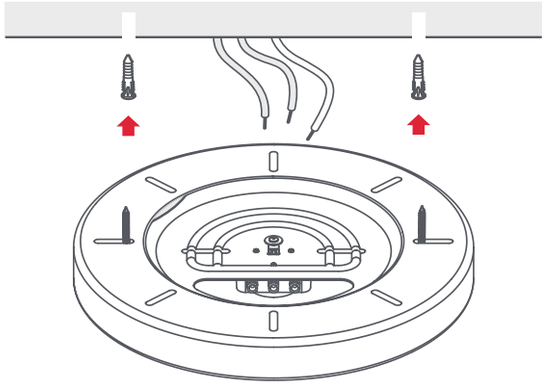


* Aby uniknąć wszelkich zagrożeń, montaż lub czynności konserwacyjne lampy należy zlecić elektrykowi.

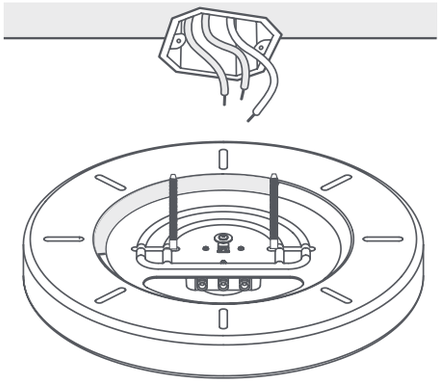
* Przed przystąpieniem do montażu należy odłączyć zasilanie, aby zapobiec porażeniu prądem. Montaż należy wykonać dokładnie według instrukcji. Nieprawidłowy montaż może spowodować wypadki, takie jak upadek, pożar i porażenie prądem.

2. Montaż podstawy

Metoda A:
Użyć wiertarki udarowej z wiertłem o średnicy 6 mm, aby wywiercić dwa otwory montażowe o głębokości ≥ 25 mm (jak pokazano na następującym rysunku). Włożyć kołek rozporowy do otworu montażowego, a następnie przełożyć przewód zasilający przez otwór na przewód. Użyć śrub samogwintujących, aby zamocować podstawę do sufitu, a następnie sprawdzić, czy podstawa jest zamocowana prawidłowo. (Zalecane)



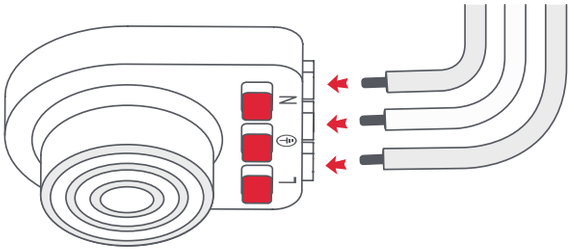
Metoda B:
Sprawdzić, czy dwa punkty montażowe lampy są nieuszkodzone. Potem przełożyć przewód zasilający przez otwór na przewód. Użyć śrub metrycznych, aby zamocować podstawę lampy do sufitu, a następnie sprawdzić, czy podstawa jest zamocowana prawidłowo.



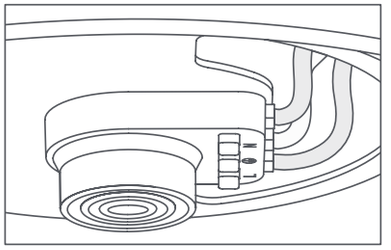
3. Zaciski przewodów umożliwiają mocowanie przewodów o przekroju w zakresie 1,5–2,5 mm^2. Odsłonić przewód na odcinku 11–13 mm i podłączyć przewody neutralny, fazowy i ochronny do lampy sufitowej.

11 ~ 13mm

* Przewód zasilający może być wykonany z drutu lub linki.



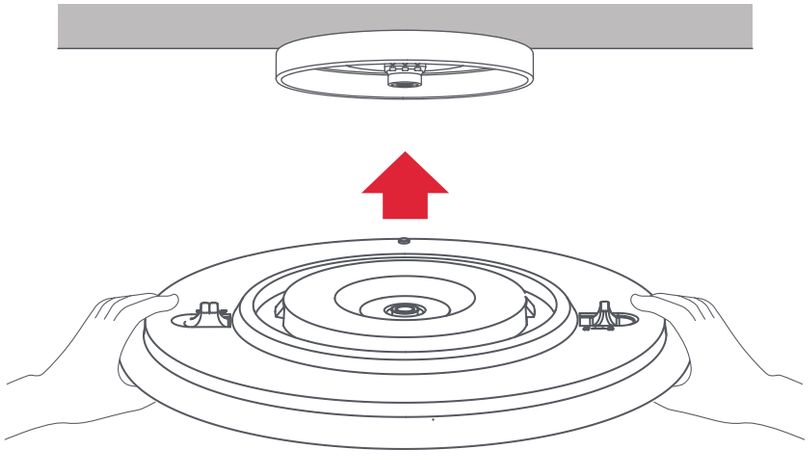
Zamocować przewody neutralny, fazowy i ochronny odpowiednio w zaciskach przewodów oznaczonych literami N i L oraz symbolem uziemienia. (Odłączając przewody zasilające, należy nacisnąć czerwony przycisk na zacisku, a dopiero potem wyciągnąć przewód).



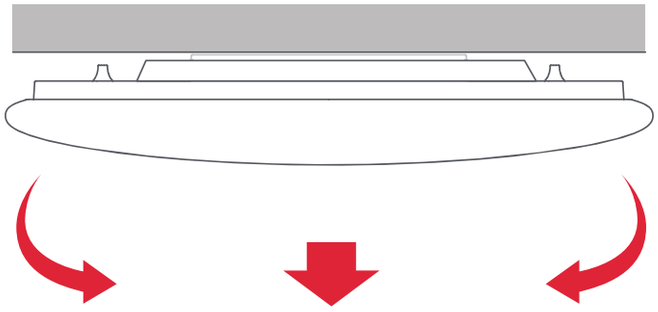
Poprowadzić przewód zasilający, jak pokazano na rysunku, a następnie sprawdzić, czy przewody są podłączone prawidłowo.

* Produkt należy podłączyć do przewodu ochronnego.

4. Trzymać obie strony obudowy lampy dwiema rękami. (Zachować ostrożność, aby nie nacisnąć powierzchni z diodami).
Wyrównać obudowę lampy z zamocowaną podstawą, a następnie delikatnie docisnąć po obu stronach jednocześnie. Po zatrzaśnięciu obudowy lampy montaż jest zakończony.



5. Po zakończeniu montażu obrócić obudowę lampy w lewo i w prawo oraz pociągnąć ją w górę i w dół, aby upewnić się, że przełącznik blokady jest zamknięty.



Obrócić w lewo i w prawo

Pociągnąć w górę i w dół

Obrócić w lewo i w prawo

* Po zakończeniu montażu zawsze sprawdzać jego poprawność. Niewłaściwy montaż może spowodować upadek produktu.

Nawiązywanie połączenia z aplikacją Yeelight

Produktem można sterować za pomocą aplikacji Yeelight. Umożliwia ona też współdziałanie produktu z innymi produktami Yeelight.

Pobieranie aplikacji

W sklepie z aplikacjami wyszukać „Yeelight" lub zeskanować kod QR po prawej stronie, aby pobrać aplikację i ją zainstalować.

Dodawanie urządzenia

- Przejść na stronę główną aplikacji Yeelight i w prawym górnym rogu kliknąć przycisk „+", aby dodać urządzenie.
- Przeprowadzić konfigurację zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji.
- Po pomyślnym dodaniu urządzenia będzie ono widoczne na liście urządzeń.

Uwaga: Procedura może się różnić od opisanej w tej instrukcji ze względu na aktualizacje aplikacji. Postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji.

Produktem można też sterować za pomocą aplikacji MIJIA, Google Home i Amazon Alexa. Aplikacje te można pobrać ze sklepu z aplikacjami. Po ich zainstalowaniu urządzenie konfiguruje się zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji. Po zakończeniu konfigurowania można używać aplikacji do sterowania lampą.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Użyj wyłącznika ściennego, aby włączyć i wyłączyć lampę sufitową kolejno pięć razy (wyłącz lampę sufitową i odczekaj dwie sekundy, a następnie włącz ją i odczekaj dwie sekundy – to jeden cykl). Lampa sufitowa zacznie migać i automatycznie zrestartuje się po pięciu sekundach – ustawienia fabryczne zostaną przywrócone.

Uwaga: używając lampy sufitowej w nowym środowisku sieciowym, należy przywrócić ustawienia fabryczne i połączyć się z siecią ponownie.

Nawiązywanie połączenia z pilotem zdalnego sterowania i sterowanie za jego pomocą

Upewnić się, że pilot zdalnego sterowania i lampa sufitowa są w tym samym pomieszczeniu. Włączyć lampę i wykonać następujące czynności w ciągu 60 sekund. Równocześnie nacisnąć przyciski „OFF" i „M" na pilocie zdalnego sterowania i niezwłocznie je zwolnić. Wskaźnik na pilocie zdalnego sterowania zacznie migać, oznajmiając nawiązywanie połączenia. Połączenie zostanie nawiązane pomyślnie, gdy wskaźnik przestanie migać.

Nacisnąć, aby włączyć światło główne.
Przytrzymać, aby włączyć światło nastrojowe.

Nacisnąć, aby wyłączyć światło główne.
Przytrzymać, aby wyłączyć światło nastrojowe.

Nacisnąć, aby zwiększyć jasność światła głównego.
Przytrzymać, aby zwiększyć jasność światła nastrojowego.

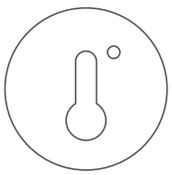
"Nacisnąć, aby zmniejszyć jasność światła głównego.
Przytrzymać, aby zmniejszyć jasność światła nastrojowego."

Nacisnąć, aby wyregulować temperaturę barwową światła głównego.
Przytrzymać, aby wyregulować kolor światła nastrojowego.

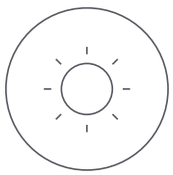
Nacisnąć, aby przełączyć między trybem dziennym i nocnym.
Przytrzymać, aby włączyć/wyłączyć automatyczną zmianę koloru światła nastrojowego.

Cechy produktu

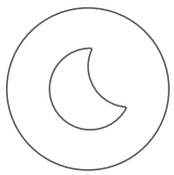
Kolorowe światło nastrojowe



Regulacja temperatury barwowej światła



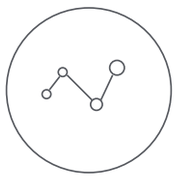
Regulacja jasności



Lampka nocna

Wysoki współczynnik oddawania barw

Szybka konfiguracja



Interakcja z urządzeniami inteligentnymi

Uaktualnienie oprogramowania układowego

Dane techniczne

Model: YLXD013-B (Wersja 450C)
YLXD013-C (Wersja 550C)
Współczynnik mocy: 0,9
Temperatura eksploatacji: 25°C
Wilgotność robocza: 0-85% HR
Temperatura barwowa: 2700–6500 K
Napięcie wejściowe: 100-240 V~ 50/60 Hz Maks. 0,23 A
Moc znamionowa: 50 W (81 × 1 W/moduł LED + 60 × 0,2W/moduł LED) (Wersja 450C)
50 W (84 × 1 W/moduł LED + 60 × 0,2W/moduł LED) (Wersja 550C)
Zgodność z systemem: Android 4.4 i iOS 9.0 lub nowszy
Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2 BLE
Częstotliwość robocza: 2412-2472 MHz (Wi-Fi) 2402-2480 MHz (BT)
Maksymalna moc wyjściowa: 17,21 dBm (Wi-Fi) 5,08 dBm (BT-LE)

Przestrogi

- Przed przystąpieniem do użytkowania upewnij się, że napięcie odpowiada napięciu roboczemu lampy sufitowej. Niewłaściwe napięcie może uszkodzić lampę sufitową i stwarza zagrożenie.
- Nie wymieniaj samodzielnie źródła światła. Źródło światła może wymienić wyłącznie producent, przedstawiciel serwisu posprzedażowego lub wykwalifikowany elektryk.
- Podczas pracy lampa sufitowa wytwarza ciepło. Zapewnij odpowiednią wentylację w celu rozproszenia ciepła.
- Lampą sufitową można sterować za pomocą aplikacji lub pilota (niezawarty w zestawie, sprzedawany oddzielnie). Wyłączenie lampy sufitowej za pomocą pilota lub aplikacji nie spowoduje odcięcia prądu, dlatego też nie dotykaj jej, nie wymieniaj ani nie demontuj. W przeciwnym wypadku może dojść do porażenia prądem elektrycznym, urazu, a nawet zgonu.
- Montaż lampy może wykonać wyłącznie wykwalifikowany elektryk, a okablowanie powinno spełniać normy elektryczne IEEE lub narodowe.
- Lampę sufitową należy zamontować w stabilnym miejscu, aby zapobiec upadkom lub oderwaniu.
- W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.
- Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

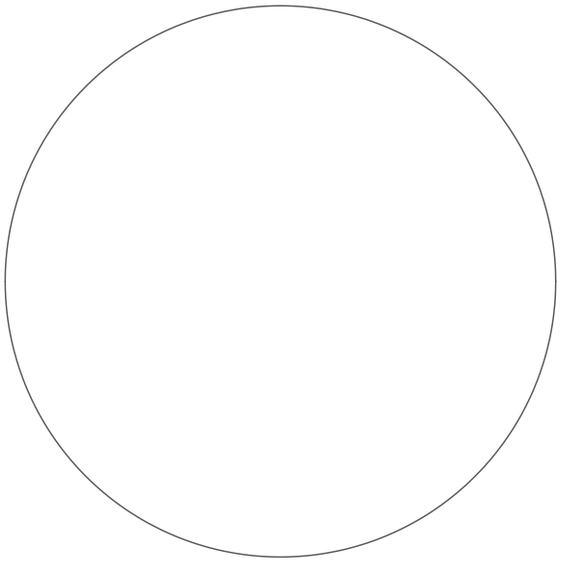
Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd., oświadcza,że urządzenie radiowe typu YLXD013-B/YLXD013-C jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

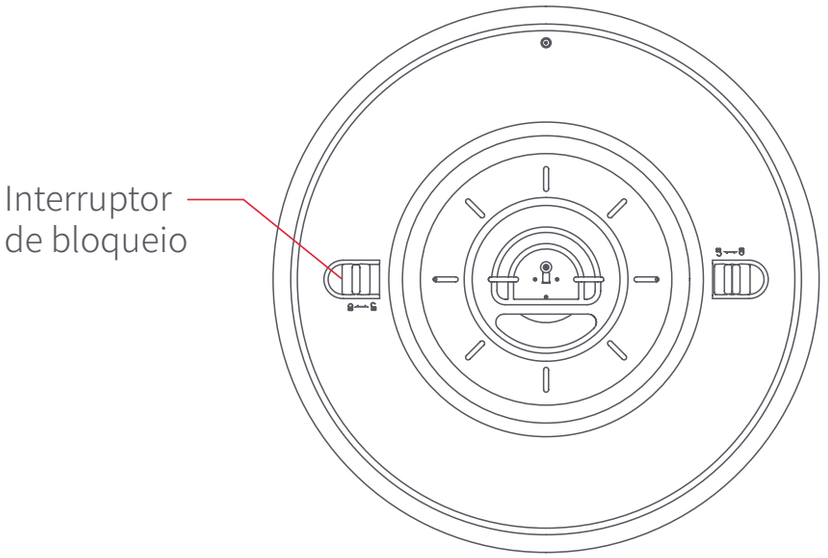
Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy
przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

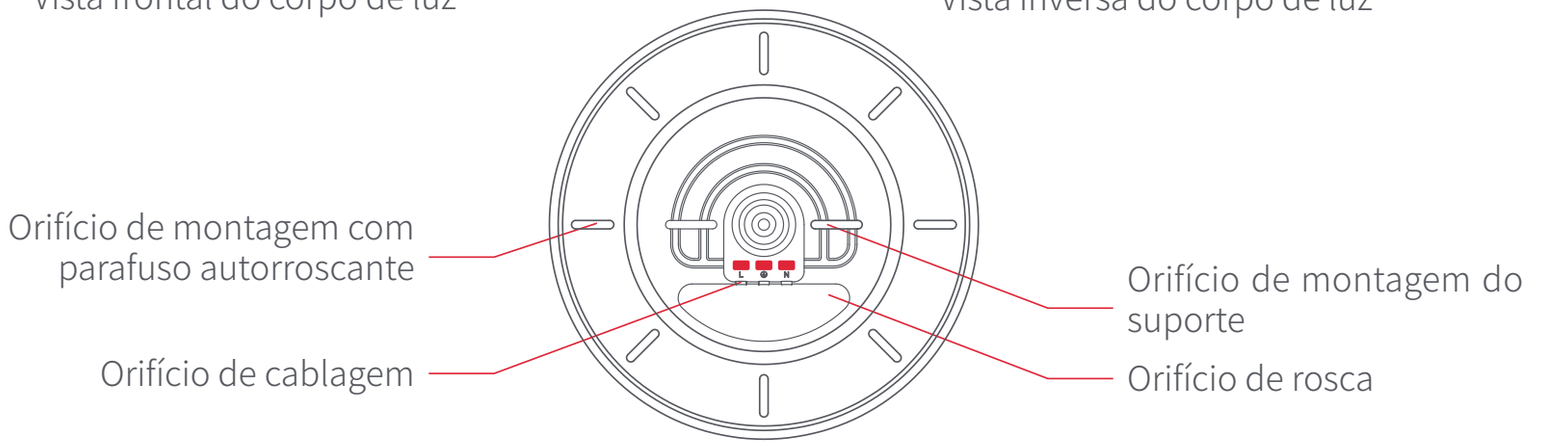
Descrição do produto



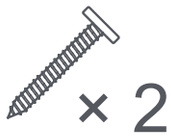
Vista frontal do corpo de luz



Vista inversa do corpo de luz



Placa base



Parafuso autorroscante

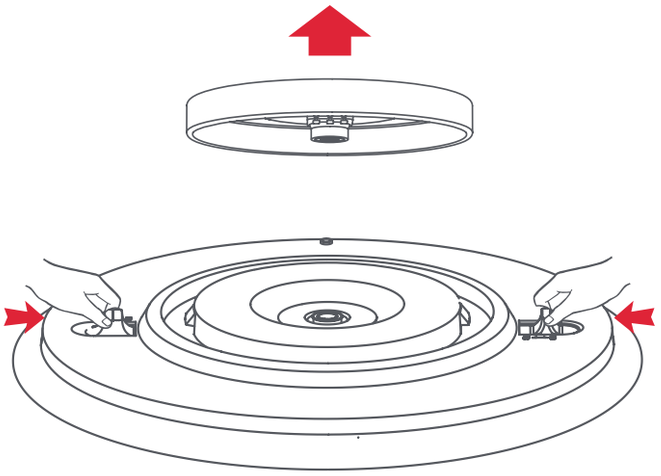
Tubo de expansão

Parafuso métrico

Controlo remoto

Instruções de montagem

1. Abra a embalagem e retire a luz de teto. Empurre o interruptor de bloqueio para dentro e remova a base.

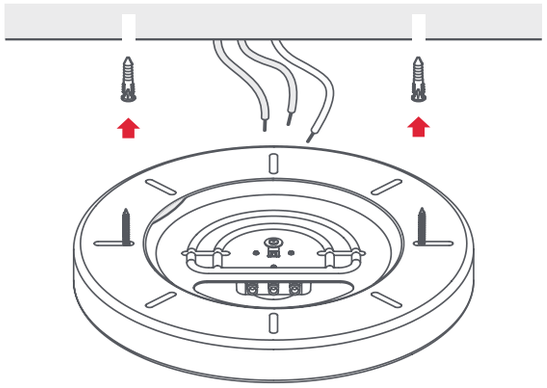


* Para evitar qualquer perigo, solicite a um eletricista profissional que efetue os trabalhos de montagem ou de manutenção.

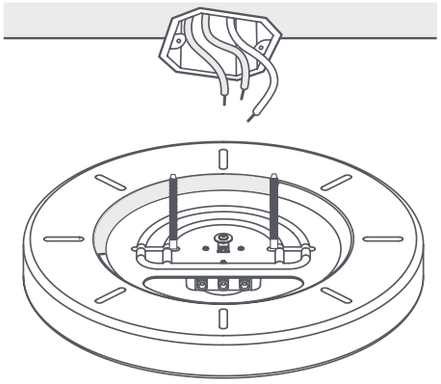
* Antes de montar, certifique-se de desligar a fonte de alimentação para evitar choques elétricos. A montagem deve ser efetuada em rigorosa conformidade com as instruções. A montagem inadequada é suscetível de provocar acidentes como, por exemplo, quedas, incêndios e choques elétricos.

2. Montagem da base

Método A:
Utilize uma broca de impacto de 6 mm de diâmetro para fazer dois orifícios de montagem com um comprimento de ⩾ 25 mm na parede (como indicado na figura seguinte). Coloque o tubo de expansão no orifício de montagem e, em seguida, enrosque o cabo de alimentação através do orifício da cablagem. Utilize parafusos autorroscantes para fixar a base no teto e confirme se a base está bem montada. (Recomendado)



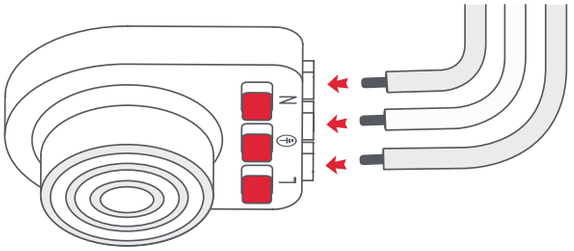
Método B:
Verifique se os dois pontos de montagem na caixa de luz estão intactos. Em seguida, enfie o cabo de alimentação através do orifício da cablagem. Utilize parafusos métricos para fixar a base na caixa de luz no teto e confirme se a base está bem montada.



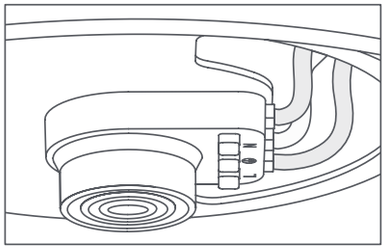
3. O orifício de cablagem é adequado para cabos de alimentação com uma secção transversal de 1,5 - 2,5 mm^2. Descarne o cabo de alimentação cerca de 11 - 13 mm e ligue os fios neutros, sob tensão e terra à luz do teto.

11 ~ 13mm

*Um fio duro sólido ou trançado é utilizado como condutor de energia.



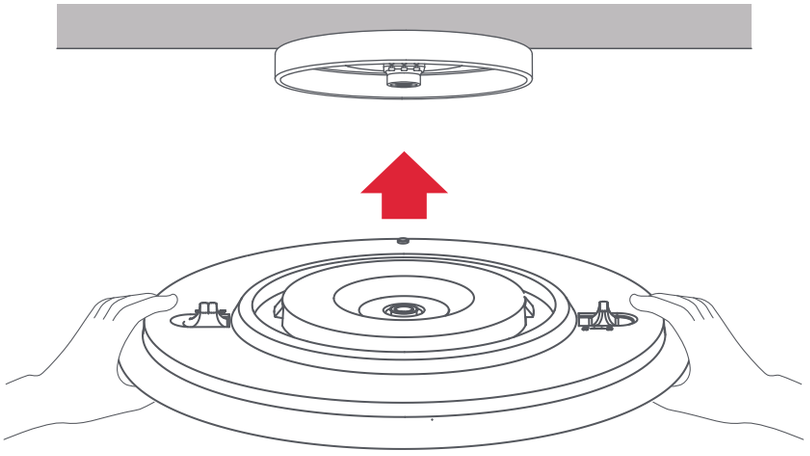
Ligue os fios neutro, terra e os fios sob tensão aos orifícios dos fios marcados com N, ⏚ um sinal de aterramento, e L respetivamente. (Ao desligar o cabo de alimentação, prima em primeiro lugar o botão vermelho no orifício da cablagem e, em seguida, puxe-o para fora).



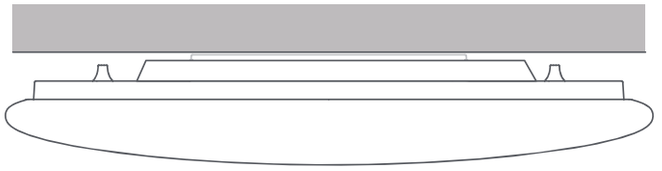
Disponha o cabo de alimentação como indicado na figura, e verificar se a cablagem está firme.

* Este produto deve ser ligado à terra.

4. Segure ambos os lados do corpo de luz com ambas as mãos. (Tenha cuidado para não premir a superfície emissora de luz).
Alinhe o corpo de luz com a base fixa e empurre suavemente ambos os lados para cima, em simultâneo. Quando se ouve o "clique", a montagem está concluída.



5. Uma vez terminada a montagem, rode sempre o corpo de luz para a esquerda e para a direita e puxe-o para cima e para baixo para assegurar que o interruptor do bloqueio está bloqueado na posição pretendida.



Rodar para a esquerda e para a direita

Puxar para cima e para baixo

Rodar para a esquerda e para a direita

* Verifique sempre se a montagem está correta depois de ter terminado. A montagem inadequada pode provocar a queda do produto.

Ligar à aplicação Yeelight

Este produto pode ser controlado na aplicação Yeelight e configurado para interagir com outros produtos Yeelight.

Transferir a aplicação

Procurar "Yeelight" numa App Store ou ler o código QR à direita para transferir e instalar a aplicação.

Adicionar dispositivo

- Vá à página inicial da aplicação Yeelight e clique em "+" no canto superior direito para adicionar o seu dispositivo.
- Proceda à configuração de acordo com as instruções na aplicação.
- Uma vez adicionado um dispositivo com sucesso, pode encontrá-lo na lista de dispositivos.

Nota: o procedimento de operação pode ser diferente do descrito aqui, devido a atualizações da aplicação. Proceda conforme indicado na aplicação.

Este produto também pode ser controlado com MIJIA, Google Home App e Amazon Alexa. Pode transferir e instalar uma destas aplicações a partir de uma App Store e configurar o seu dispositivo conforme as instruções na aplicação. Após terminar a configuração, pode utilizar a aplicação para controlar a luz.

Restauração de configurações de fábrica

Use o interruptor de parede para ligar e desligar a luminária cinco vezes consecutivas (desligue a luz do teto e aguarde dois segundos, ligue-a e aguarde dois segundos, isso conta uma vez). A luminária começará a pulsar, e reiniciará automaticamente após cinco segundos, o que significa que as configurações de fábrica da luminária foram restauradas.

Observação: ao usar a luminária em um novo ambiente de rede, é necessário restaurar as configurações de fábrica e conectar-se à rede novamente.

Como ligar e controlar o controlo remoto

Certifique-se de que o controlo remoto e a luz do teto se encontram na mesma divisão. Acenda a luz e dentro de 60 segundos, proceda do seguinte modo: Prima em simultâneo os botões "OFF" e "M" no

controlo remoto e, em seguida, solte-os imediatamente. Nesta altura, a luz indicadora no controlo remoto começa a piscar, indicando que a ligação está a ser feita. A ligação é bem-sucedida até que a luz pisque ciclicamente.

ON — Premir brevemente para acender a luz principal
Premir longamente para ligar a luz ambiente

OFF — Premir brevemente para desligar a luz principal
Premir longamente para desligar a luz ambiente

Premir brevemente para ajustar a temperatura de cor da luz principal
Premir longamente para ajustar a cor da luz ambiente

M — Premir brevemente para alternar entre o modo diurno e noturno
Premir longamente para ligar/desligar o interruptor automático de cor para luz ambiente

\+ — Premir brevemente para aumentar a luminosidade da luz principal
Premir longamente para aumentar a luminosidade da luz ambiente

— — Premir brevemente para diminuir a luminosidade da luz principal
Premir longamente para diminuir a luminosidade da luz ambiente

Funcionalidades do produto

Luz ambiente colorida

Temperatura da cor ajustável

Luminosidade ajustável

Luz ambiente acolhedora

CRI

Índice elevado de restituição de cor

Configuração rápida

Interação inteligente

Atualização do firmware

Especificações

Modelo: YLXD013-B (Versão 450C)
YLXD013-C (Versão 550C)
Grau de potência: 0,9
Temperatura de operação: 25° C
Umidade de operação: 0-85% UR
Temperatura de cor: 2.700–6.500 K
Entrada nominal: 220 - 240 V ~ 50/60 Hz Máx. 0,23 A
Potência nominal: 50 W (81 × 1 W / módulo LED + 60 × 0,2 W / módulo LED) (Versão 450C)
50 W (84 × 1 W / módulo LED + 60 × 0,2 W / módulo LED) (Versão 550C)
Compatível com: Android 4.4 e iOS 9.0 ou superior
Conectividade sem fio: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2 BLE
Frequência de operação: 2.412-2.472 MHz (Wi-Fi) 2.402-2.480 MHz (BT)
Potência máxima de saída: 17,21 dBm (Wi-Fi) 5,08 dBm (BT-LE)

Precauções

- Antes de utilizar, certifique-se de que a tensão está consistente com a tensão de operação da luminária. O uso da tensão incompatível pode danificar a luminária e causar riscos à segurança.
- Não substitua por conta própria a fonte de luz da luminária. A fonte de luz deve ser substituída apenas pelo fabricante, atendimento pós-venda, ou eletricista qualificado.
- A luminária gera calor durante a operação. Mantenha-a bem ventilada para que dissipe calor.

- Esta luminária pode ser controlada por uma aplicação ou um controlo remoto (não incluído e vendido separadamente). Desligar a luminária por controlo remoto ou aplicação não cortará a alimentação elétrica; portanto, não toque, substitua, ou tente desmontar a luminária. Caso contrário, poderá ocorrer choque elétrico, lesões, ou até mesmo morte.
- A instalação da luminária requer um eletricista qualificado. A fiação deve estar em conformidade com os padrões elétricos IEEE ou federais.
- A luminária deverá ser instalada em um local estável, para evitar que caia ou se solte.
- Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.
- Produto destinado somente para uso em ambientes internos.

CE Declaração de conformidade UE

Pelo presente, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd., declara que o equipamento de rádio do tipo YLXD013-B/YLXD013-C está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

Informações relativas aos REEE

Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Изготовитель: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd
Адрес: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R. China, Китай
Подробнее: www.yeelight.com
Поддержка: support@yeelight.com

Producent: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd
Adres: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China
Stronie internetowej: www.yeelight.com
Adres e-mail obs ugi klienta: support@yeelight.com

Fabricante: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd
Morada: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China
Site: www.yeelight.com
E-mail de atendimento ao cliente: support@yeelight.com

Manufacturer: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd
Address: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China
Website: www.yeelight.com
Customer Service Email: support@yeelight.com

Hersteller: Qingdao Yeelink Information Technologie Co., Ltd.
Addresse: 10F-B4, Gebäude B, International Innovation Park Nr. 1, Keyuanwei 1st Str., Laoshan Kreis Qingdao, Shandong Provinz, China
Website: www.yeelight.com
Kundendienst Email: support@yeelight.com

Fabricant: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
Adresse: 10F-B4, Bldg. B, Centre International d'Innovation de Qingdao, N° 1, 1ère Route Keyuanwei, District de Laoshan, Qingdao, Shandong, Chine
Site Web: www.yeelight.com
Adresse E-mail du Service Client: support@yeelight.com

Produtore: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd
Indirizzo: 10F-B4, Bldg. B, Parco di Innovazione Internazionale No. 1, Via Keyuanwei 1st, Distreto di Laoshan Qingdao, Provincia di Shandong, Cina
Sito Web: www.yeelight.com
Email del Servizio Clienti: support@yeelight.com

Fabricante: Qingdao Yeelink Tecnología de Información S. L.
Dirección: 10F-B4, Bloque B, Centro Internacional de Innovación No. 1, Avenida de Keyuanwei 1st Rd, Distrito de LaoshanCiudad de Qiangdao, provincia de Shandong, China
Sitio web: www.yeelight.com
Correo electrónico de servicio al cliente:support@yeelight.com